

וועלי הייטס דעוועלאפער
שענקט נדבה פון גאר
סאפיסטיקירטן טאנקיר
אפאראטום



ליינעט ברייטע דעקונג צווישן די
זייטן איבער די פארשריט פון די ניי
געגרינדעטע פייער דעפארטמענט

פראדוקטיווע קאנפערענץ פאראייניגט
דעוועלאפער, קאנטראקטער, און ווילעדזש
פארשטייער מיט גינסטיגע רעזולטאטן

דעפארטמענט און פובליק ווארקס ענדיגט
סוקסעספול סעזאן פון פראדוקטיווע ארבעט
צו פארעכטן, פארבעסערן, און פארשענערן
די ראודס און אינפראסטרוקטור

ערשטע גאס פארן סידוואלק פראיעקט
אפיציעל באשטימט

חג שמח פאר אלע תושבים און גאנץ כלל ישראל

מערייוואלד וואסער
פילטריישאן פלענט
גייט אריבער ברייטע
אפגרעידס



ווי האלט מען מיט
די טעקסעס?

וויאזוי גייט צו די שתדלנות
אראפצוברענגען די פרייזן? וואס
האט מען שוין מצליח געווען, און
וואס דארף נאך אראפגיין?

ערווארט אין אייער פאסט קעסטל תיבה נאך יום אן אויספירליכע
באריכט און א לעצטיגע אפדעט מהנעשה והנשמע

עדיטאריעל:

ברוך אתה בבואך!



BRUGHT TO YOU BY THE
UNITED JEWISH COMMUNITY
OF BLOOMING GROVE
איחוד קהילות בלומינג גראו



חול המועד אונטער האלטונג

פאר קינדער פון אלע יארגענ



די טאון אוו מאנרא
שאטל באס וועט
קורסירן דורכאויס די
שעות פונעם טאג צו
קינדערלאנד פארק



עס וועט זיין
צוגעשטעלט א
גרויסע סוכה פארן
באקוועמליכקייט
פונעם ציבור

דינסטאג חול המועד

פון 12:00 מיטאג ביז 6:00 אווענט

קינדערלאנד פארק

פילע געשמאקע ריידס



פארשטעלונג פון
די טראקס דורך די
ווילעדזש פייער
דעפארטמענט

באקומט א ספעציעלע
פייער עקסטינגווישער
איינס פער משפחה



שיינע מתנות
פאר אלע קינדער!



נאש פעקלעך

קאטטאן קענדי

סלאש



פריי פון אפצאל

קומטס אינאיינעם פארברענגען דעם
חול המועד מיט אייערע קינדערלעך און
האט א שמחת יום טוב

EVENT
SPONSORS:



ביטע פארקירן אין די סטאונגעניט
ביזנעס צענטער פארקינג לאט
און אויף ביידע זייטן פון סטאונגעניט דרייוו
ביטע זיך האלטן צו די גדרי הצניעות

מייסטערהאפטיג קאארדענירט
און באגלייט דורכין טאלאנטפולן
מוה"ר מאיר מרדכי גראס הי"ו

מקרא רענא קמיה 'דתשרי' על עמיה

לך אכל בשמחה לחמך ושיתה בלב טוב יינך
כי כבר רצה האלהים את מעשיך

חג שמח ושמחת תמיד

קופת עירינו

עזרה להוצאת יו"ט לעניי עירך

בלומינג גראוו

• בפיקוח רבני העיר שליט"א •

ברוך אתה בבואך!

וואו ס'איז ב"ה פארהאן אן קיין שיעור מעגליכקייט פאר היימישע ביזנעסער און אידישע פרנסות, קאמערציאלע צענטערן וואס קומען ארויף מיט אלע ערליי סאָרט פאָזיציעס צו קענען שיין פארדינען אין דער פראָפעסיאָנאלער ביזנעס וועלט, מיט אייגענע פרנסות און לאַקאלע געלונגענע בעלי יכולת.

איבערהויפט איז סקסעספול אייגענעפדעמט געוואָרן דער געבענטשטער איניציאטיוו פון 'בלומינג גראו' פאר בלומינג גראו, וואס האָט אַרױפגעברענגט דעם קאָנצעפט פון 'לכו והתפרנסו זה מזה' אויף גאָר פרישע שטאַפלען, אַז סיי ווען מ'ויל טון א געשעפט; מען וויל איינקויפן א פראָדוקט; אָדער באשטעלן א סערוויס, זאל מען אַרױסגעבן אַרבעט און נוצן די סערוויסעס פון די נאָנטע שכינים און ידידים, וואָס איז אַ געוואָלדיגע שטופ און הילף פאר דער גאַנצער לאַקאַלער עקאָנאָמיע, און האָט אַרױפגעברענגט אן אויסטערלישע וואוקס אין פראָיעקטן און פרנסות, ועוד הוד נטויה בעו"ה.

אַ שטאַט פון אהבה ואחווה

פון איר ערשטן טאָג, האָט בלומינג גראָו זיך באַרימט געמאַכט מיט איר איידעלן באַראַקטער, זייענדיג אַ פלאַץ וואו עס הערשט אַ ברידערליכע האַרמאָניע, מיט אהבה, ואחווה ושלוש ורעות. ולא מצא חב"ה כלי מחזיק ברכה אלא השלום.

אונזער גענט איז פאַקטיש אויסגעשטיגן אַלץ אַ הערליכער עיר מושב, וואו יעדער היימישער איד טרעפט זיך דאָס פלאַץ מיט אַ געשמאַק. אַ שטאַט מלא חן ונועם, אָנגעפולט מיט תלמידי חכמים יושבי על מדין ואנשי מעשה, בעל הבית'שע אידן, געניטע ביזנעסלייט, ערליכע אַרבעטער הנהנים מיגיע כפם, בני עלי, און יושבי אהל, כולם אהובים כולם ברורים, מיט אַזאָ שיינקייט און קאַלירפולע געשטעל. אַלע שפירן זיך דאָ באַקוועם און אויפ'ן ריכטיגן אָרט, מיט אַ ישוב הדעת און מנוחת הנפש.

דאָ אין שטאַט איז יעדער איינער — נישט קיין חילוק צו וועלכע קהילה מען באַלאַנגט און צו וועלכער מוסד מען שיקט די קינדערלעך — פאַררעכנט אַלס ערשטע קלאַס בירגער! יעדער היימישער תושב ווערט אָנערקענט מיט דער זעלבער כבוד'יגער באַנעמונג צווישן די שכינים,

אַפגערעדט פון די ברייטע פראָפערטיס, קריסטאַלע פרישע לופט, גענוג פלאַץ און הרחבת הדעת פאר די קינדערלעך, און די היימישע סביבה פאר יונג און אַלט.

מיט אייער אַנקום איז ב"ה צוגעקומען נאָך אַ אידישע משפחה צו ערגענצן די שיינקייט פון דאָס פלאַץ, נאָך אַ ציגל אין דעם גרויסן בנין; נאָך אַ שיינע רינגעלע אין דעם גאַלדענעם קייט וואָס פאַרמירט אַזוי פּרעכטיג אונזער הערליכער שטאַט — נכנתה עיר על תילה!

אַ שטאַט פון רוחניות - אכסניה של תורה ועבודה!

בלומינג גראָו איז אָבער פיל מער ווי ברייטע גראַונד'ס און רחבות'דיגע דורות פאר צוגענגליכע פרייזן... בלומינג גראָו פאַרקערפערט ב"ה אַן אומגלויבליכע רוחניות'דיגע אינפראַסטראַקטור מיט אַלע צוגעהערן, וואָס פאַרשעמט נישט די לאַנגיעריגע היימישע ישובים איבער גרעיטאָר ניו יאָרק. וואו מ'גייט און וואו מ'שטייט איז מען אַרומגענומען פון אַלע זייטן מיט די הערליכע בתי מדרשים, קהלות קדושות, מקוואות טהרה, ישיבות גדולות און ישיבות קטנות, תלמודי תורה, בתי חינוך לכנות, א.א.וו. כה יתן ה' וכה יוסיף!

אַ שטאַט פון פרנסה און שפע

גלייכצייטיג איז בלומינג גראָו אויסגעשטיגן אַלץ דער גענטם כה"א הידיעה,

שלום עליכם אייך, טייערע נייע תושבים, כל אחד בשמו הטוב יבורך!

ברוכים הבאים בשם השם! ס'איז אונז באמת אַ פרייד און אַ זכות צו אַנטפאַנגען ביותרת הכבוד אַזויפיל ני - געקומענע איינוואוינער, כולם אהובים וברורים, מיט זייערע געבענטשטע פאַמיליעס שיחי, וועלכע האָבן זיך אין דער לעצטער תקופה באַזעצט דאָ צווישן אונזערע באַח'נישע געסלעך, אין דער עיר ואם בישראל — בלומינג גראָו המעטירה.

לאַמיר אַלזאָ, טייערע שכינים, זיך צוערשט באַקענען מיט אונזער/איינער באַליבטע שטאַט, וואָס איז אַזוי גוט באַקאַנט מיט איר אייגנאַרטיגע פאַזיטיווע באַראַקטער און אַטמאָספערע. איר האָט אייגנטליך געמאַכט דעם סאַמע-בעסטן באַשלוס מיט'ן זיך באַזעצן דאָ בתוככי עם סגולה. אדרבה, קוקט זיך זעלבסט אַרום. שאו סביב עיניכם וראו, אויף די שיינקייט און לויטערקייט פון דעם היימישן חסיד'ישן בלומינג גראָו בתפארתה.

בלומינג גראָו - אַ שטאַט פון הרחבת הדעת

אפילו פון אַ גשמיות'דיגן פערספעקטיוו זענען די הייזער אין בלומינג גראָו אַזוי נאָכל צוגעשטעלט, רחבות'דיג און גלייכצייטיג צוגענגליך, מיט אַן אמת'ן אידישן מעם און געשמאַק. 'מה טובו אוהלך יעקב - שאין פתחיהם מכוונים זה כנגד זה'! שוין

און מיט די זעלבע אייניגע רעכטן מצד דעם ווילעדזש.

א שטאט פון הידור הלכה – עירוב רבינו יואל

א פאסיגער ביישפיל צו דער פראכט פון בלומינג גראָו איז געווען דער מהודר'דיגער 'עירוב רבינו יואל' – וואָס האָט בשעתו געבראַכן אַ פרעצעדענט, זייענדיג די סאַמע-ערשטע פולשטענדיגע רמב"ם עירוב, וואָס איז אויפגעשטעלט געוואָרן דורך אַ נייע היימישע ישוב, מיט אַ שטאַנדעאָפטיגע צוים וואָס ציעט זיך לאַנגע מיילן, לויט אַלע הידורים און חומרות פון די גדולי הפוסקים, צו פאַרזיכערן דעם קדושת השב"ק אויפ'ן העכסטן סטאַנדאַרט, לשמו ולזכרו פון מרן רבינו הק' זי"ע.

דאָס שענסטע חלק פונעם עירוב איז דער פאַקט, אַז די ריזיגע געלטער פאר אַזאַ פראָיעקט איז נישט צוזאַמגעשטעלט געוואָרן דורך אַ יחיד אָדער דורך אַ ספּעציפישע קערפּערשאַפט, נאר מיט אַ פאַראייניגטע אַחדות, כולנו בני איש אחד נחנו! די טייערע איינוואוינער, סאַממאַרער תלמידים וחסידים פון אַלע קהלות צוזאַמען, האָבן פשוט פאַרמירט צוזאַמען אַ 'וועד העירוב' אונטער די געמיינע אויפזיכט און הדרכה פון די רבני העיר שליט"א. אַלע תושבים האָבן געשאנקן פון זייער שווער אָפּגעהאַרעוועטע אידישע געלטער, יעדער איינער האָט בייגעשטייערט אַלץ גלייכע שותפים און אַזוי איז אויפגעבויעט געוואָרן דער עירוב – כאַיש אחד בלב אחד, ווען יעדער איינציגער תושב איז אַ גלייכער שותף אין דעם 'נכס ציבור'.

ביז'ן היינטיגן טאָג שטייט דער 'עירוב רבינו יואל' אַלץ אַ וועלטס-וואונדער, לשם ולתפארת ולתהלה, מיט די קביעות'דיגע בודקים ומשגיחים מדי שבת בשבתו, וואָך איין וואָך אויס, אין היצן און אין פרעסטן, אונטער די שטרענגע השגחה פון די חשוב'ע ועד רבני העיר שליט"א, זייענדיג אַ שטאַלץ און אַ פראַכט פאר אונזער הייליגן רבי'ן זי"ע, וואָס על שמו הק' ווערט עס אָנגערופן: 'עירוב רבינו יואל'.

א שטאט פון חסד – קופת עירנו

אַ באַזונדערע דימאַנט אין דעם

הערליכן קרוין פון בלומינג גראָו איז דער אַלעמען באַקאַנטער 'קופת עירנו', וואָס פונקציאָנירט אַזוי באַשיידן און גוטהאַרציג, דורך די געמיינע יו. דזשעי סי' עסקנים, בהדרכת רבני העיר שליט"א. ס'איז אומגלייכליך וויאָזוי יעדן ערב יום טוב, סיי ניסן און סיי תשרי, ווערט געשאַפן די קאַלאַסאַלע סומע פון איבער אַ פערטל מיליאָן דאָלער! וואָס ווערט פאַרטיילט אין קראַנטע משעקס, מיט'ן גרעסטן סבר פנים יפות און הצנע לכת, צו לעכטיג מאַכן אידישע שטיבער. קאַלעקטיוו רעדט מען פון איבער אַ האַלב מיליאָן דאָלאַר פאר צרכי יום טוב יאָר יערליך!

אין צוגאַב פאַרפיגט די יו. דזשעי סי'. מיט דעם הערליכן 'איש את רעהו יעזורו קיפאנס פראָגראַם', וואָס טרעט אַצינד אַריין אין דעם 14'טן יום טוב. ווען יעדע משפּחה – אחד המרבה ואחד הממעיט – באַקומט אין דער פאַסט אַ ברייטע קאַלעקציע פון גאָר ווערטפולע קיפאנס, וואָס מ'קען זיך רואַיג שפאַרן דערויף קרוב צו צווייטוונט דאָלאַר פער משפּחה – פאַר עסן, קליידונג, שיך, דריי גודס, תשמישי קדושה און נוצבאַרע פראָדוקטן, און אַלעס וואָס פעלט זיך אויס אַריינצוברענגען דעם יום טוב אין אַ היימישע שטוב.

א שטאט פון תורה – תל תלפיות!

ווען עס קומט צו דעם 'כתר תורה', איז דאָך אונזער געגנט דער 'תל תלפיות' שחל פונים אליה' – אויסשטייגנדיג אַלץ אַ צענטער פון מרכזי תורה ועבודה, וואו ישיבות מיט פילע הונדערטער בחורים האָבן זיך איינקוואַרטירט זעענדיג דאָ אַ מקום מוכשר פאר די טייערע תלמידי הישיבות, וועלכע שטייגן דא גאר שוין בתורה וביר"ש אין שאַטן פון דער בלומינג גראַוו רואיגקייט און פרישער לופט וכו'.

אויסער די פילע היימישע ישיבות קטנות און ישיבות גדולות, געפינען זיך אויך אין דער אומגעגנט עטליכע חשוב'ע ליטווישע ישיבות וואָס האָבן זיך דאָ קובע געווען כולן שוין לטובה. די הנהלות פון אַלע ישיבות זענען 'פיהם מלא שבח ותהלה' אויף אונזער ישוב, זייענדיג אַ פאַסיגע אַקאַציע, גענוג נאָנט צו דער גרויסער שטאָט, נישט ערגעץ אַוועק אין די מרחקים. ווען צו דער זעלבער צייט געניסן זיי פון אַ פריינטליכע,

היימישע אידישע באַהערדע, וואָס טוט אַלעס מעגליך, צוצושטעלן די בעסטע מעגליכקייטן אַז אונזער שטאט זאָל זיין אַ ריכטיגע אכסניא של תורה.

וקול התורה נשמע בארצינו! בשעת די שורות ווערן געשריבן זיצן און לערנען 'אַריבער טוונט' בחורי הישיבות אין די גרעניצן פון בלומינג גראָוו! דאָס איז אין צוגאַב צו די עטליכע תלמוד תורה און בתי חינוך לבנות וואו 'אַריבער טוונט' לעכטיגע קינדערלעך ווערן ערצויגן מיט אן איידלקייט. דער קול התורה שטעלט זיך נישט אָפּ, יומם ולילה לא ישבות – פון פרי פאַרטאָגס מיט שפעט ביינאַכט, וואָס דאָס איז בלי ספק די בעסטע שמירה עליונה פאר דער גאַנצער שטאט.

ועל כולם, פאַרמאָגט אונזער שטאט אַ רייע פון הערליכע בתי מדרשים מיט לופטיגע היכלי התורה, חדשים לבקרים, וואו עס זיצן תושבי העיר און זענען קובע עתים לתורה דורכאויס די שעות פונעם טאָג. ווי שוין איז צו זען די סצענעס אין די בתי מדרשים וויאָזוי יונגעלייט וועלכע זענען עוסק על המחיה ועל הכלכלה קומען לערנען מיט חברותות, און באַטייליגן זיך ביי די שיעורים קבועים פון די חשוב'ע מגידי שיעור ומורי הוראה שליט"א, וואָס קומט פאַר תמידים כסדרן, בוקר וערב אין אַלע קהלות און בתי מדרשים, מיט אַ געוואָלדיגע התרוממות קרן התורה בעירנו.

א שטאט וואס וואקסט – פובליק טראנספארמאציע!

אלס א וויכטיגע רינגעלע אינעם ריקנביין פון די הרחבת גבולי הקדושה און פאר די באקוועמליכקייט פון די איינוואוינער צו העלפן בויען די שטאט און פארגרינגערן די שאפינג מעגליכקייטן פאר די נשים צדקניות, סיי פאר די דאזיגע וואס זייערע מענער ארבייטן דאזיג דורכן טאג און איבערהויפט פאר די דאזיגע וואס זענען נישט דאזיג דורכן טאג, איבערהויפט אויב די מאן דרייווט נישט וכדו', אז די ב"ב און די גרעסערע קינדער זאלן האבן א שטענדיגע מעגליכקייט אנצוקומען צו די געשעפטן צו יעדע צייט דורכאויס דעם טאג, פאר גאר א ביליגע פרייז, מיט פראקטישע ראוטס וואס געדויערט נישט צו לאנג אנצוקומען אין

שטעמל אדער סיי ווי דער שאטל פארט.

דער פערמאנענטער שאטל פראגראם איז ב"ה אריין אין קראפט דעם פארגאנגענעם חודש אלול, און איז גאנץ שנעל אריין אין שוואונג, די כל התחלות קשות איז מען תל"ת גאנץ שנעל אריבער, אויך איז באגריסענד צו מעלדן אז די ווילעדזש באהערדע ארבייטן אצינדער אויף א פארגרעסערטע באסעס אפאראט, וואס זאל איינשליסן א פארברייטערטע סקעדשול מיט מערערע ראוט'ס, און פארלענגערטע שעות אינעם טאג. דער שאטל פראגראם וואקסט בע"ה אינאיינעם מיטן ציבור לויטן פארלאנג.

ברוכים הבאים - מיר זענען דא פאר אייך!

ובכן טייערע אידן, מקדימין אנו פניכם בברכה: אינאיינעם מיט אלע איינוואוינער טוען מיר הערצליך באגריסן אונזערע פרישע שכינים, זקנים עם נערים, הם ובני ביתם ומפיהם. חשוב'ע תושבים החדשים: **מיר זענען דא פאר אייך, גרייט צו באדינען, להנאתכם ולטובתכם!**

און געוויס זענען מיר מתפלל צו השי"ת אז איר זאלט זיך דא באקוועם איינגלידערן - געזונטערהייט און גרינגערהייט, אז ס'זאל טאקע זיין א ריכטיגע "משנה מקום - משנה מזל" לטובה ולברכה. איר זאלט דא נאך מאכן שמחות מיט הרחבת הדעת, אמן!

...

בלומינג גראז - א מעבדות לחירות' געשיכטע

אצינד, ביי דער געלעגנהייט, אז מיר שמועסן שוין יא... לאמיר נעמען די עמליכע מינוט זיך פארצושטעלן פאר אייך: ווער זענען מיר אינערהאלב די יו. דזשעי.

סי; וואָס איז אונזער אויפגאבע; וויאזוי איז אלעס צושטאנד געקומען בעז"ה; וואָס האָט מען שוין אויפגעטון בעבר; און וואָס זענען די פלענער פאַר'ן עתיד בעז"ה.

איר זענט כסייעתא דשמיא אָנגעקומען קיין בלומינג גראז צו 'שלחן עורך'; אַ הערליכע נייע דירה; אַ סימפּאָטישע ווילעדזש אַדמיניסטראַציע; פּרעכטיגע בתי מדרשים מיט אלע צוגעהערן; אלע ציבורישע פּאָסיליטעטן ברוחניות ובגשמיות רחבות/דיג איינגערישט; פאַרטיגע גראַסעריס געשעפטן און אָפּיסעס; און אלעס וואָס אַ אידישע שטאט דארף האָבן.

ס'איז אָבער וויכטיג זיך צו דערמאָנען אז דאָס איז ווייט נישט אלעמאָל אַזוי געווען... די גרויסע אידישע הייזער, דער בית המדרש וואו איר דאוונט דריי מאָל אַ טאָג, די גראַסעריס און סופּערמאַרקעטס וואו מ'קען געשמאַק איינקויפּן, דער עירוב וואָס ווערט באַנוצט יעדן שבת, די באַסעס וואָס טראָגן אייערע קינדערלעך אין חדר - טאָר נישט גענומען ווערן פאַר לייכט, ווי מ'רופּט עס אין ענגליש 'דאוונט טעיַק איט פאר גרענמעד'... נישט אייביג איז דאָ געווען אַ מוציא מיט האָניג די ערשטערע תושבי העיר האָבן היבש געשוויצט און געבליטגט - בדמים תרתי משמע - ביז מ'האָט ב"ה דערגרייכט דעם יעצטיגן מאָמענט, אל המנוחה ואל הנחלה.

תשע"ז - והיה ראשיתך מצער; די שווערע חבלי לידה

היימישע אידן האָבן זיך אָנגעהויבן אַריינצוציען דאָ אין געגנט מיט אומגעפער צען יאָר צוריק. ס'איז געווען אין יאָר תשע"ז ווען אין בלומינג גראַז האָבן שוין געוואוינט אַ קנאַפע מנין אידן. אָבער די דעמאָלטסדיגע באַהערדע אינערהאלב די ווילעדזש אַדמיניסטראַציע, זענען געווען אויסגעשפּראַכן פיינמלעך, אַנטיסעמיטיש, און אַגרעסיוו קעגן די ניי-געקומענע אידישע איינוואוינער, און זיי האָבן זייער אָפּן אויסגענוצט יעדן געלעגנהייט צו דיסקרימינירן און לייגן פּיסלעך קעגן היימישע אידן.

אייגנטליך איז דער עצם גרינדונג פונעם ווילעדזש טאָקע געווען בלויז פאר דעם

איינעם ציל: צו קענען בעסער באַקרווידן אידן! דער ווילעדזש איז געגרינדעט געוואָרן קנאַפע צוואַנציג יאָר צוריק, אין יאָר תשס"ו, נאָכדעם וואָס אַ גרופּע אידישע דעוועלאָפּערס האָבן אָפּגעקויפט דאָ אַ גרויסן שטח (באקאנט אלס דער דברי חיים-קלאוו דעוועלאָפּמענט). ביי די לאָקאַלע שונאי ישראל האָט דאָס אַרויסגערופן אַזאָ שרעקליכע פּאַניק פון "פּן ירבה" - אַז זיי האָבן זיך דעמאָלט צוזאַמגענומען, און אין דער איילעניש געגרינדעט אַ זעלבסטשטענדיגע ווילעדזש, כדי צו קענען מוישן די וואָנינג געזעצן, און פאַרזיכערן אַז דאָ אין געגנט זאָל נישט זיין קיין עתיד פאַר אַ איד צו וואוינען, היל"ת.

תשע"ז-תשע"ט די יאָרן פון ביטערע רדיפות

ס'איז אוממעגליך, און ס'איז נישט שייך אין די ראַמען פון אַן עדיטאריעל, צו שילדערן אפילו אפס קצחו פון דעם 'את כל התלאה אשר מצאתנו' - וויפיל עגמת נפש, שיקאַרונגען, און שרעקליכע רדיפות מ'האָט מיטגעמאַכט אין די 'בראשית יאָרן' פון אונזער שטאט, אויף יעדן טריט און שריט.

ס'לאָזט זיך היינט נישט גלייבן, אָבער מיט בלויז 7 יאָר צוריק איז עס געווען, ווען די גאַנצע אָפּיציעלע ווילעדזש באַהערדע און אלע אירע פּיליאַלעס - מככור פרעה עד בכור השבי, אָנגעהויבן פונעם מעיאָר און זיינע טראַסטיס ביזן קלענסטן אָפּיס איינגעשטעלטער - האָבן געהאָט איין קלאָרע וויזיע פאַר די אויגן: "ענג צו מאַכן פאַר היימישע אידן וואו מ'קען נאר". ס'האָט דאָ געהערשט אַ פיינטליכע און העסליכע אַטמאָספּערע, וואָס האָט זיך איבערגעגאָסן אין אַ טייך פון ענדלאָזע רשעות און אַגרעסיעס, פרישע גזירות, און זינלאָזע קאָפּריוו וואָס האָבן געצילט צו פאַרטרייבן און דערשטיקן דעם אידישן וואוקס היל"ת, מיט האַרבע וויאלעשישאנס אויף יעדע קלייניגקייט.

אויב האָט מען זיך געטרויעט אויפצושטעלן אַן אומשולדיגע סוכה, איז דער בילדינג דעפּאַרטמענט דאָרט געווען אין געציילטע שעות, אין באַגלייטונג פון פּאָליציי, זיכער צו מאַכן אַז ס'קומט אַראָפּ. אויב האָט מען שוין יאָ עספּיעט עפעס צו טון - האָט מען באַקומען אַ וויאלעשישאן

פאר יעדן עקסטערן 'עקסטענשאן-ווייער' אריינגעצויגן אין דער סוכה, סיי דורך דער פאליציי, און סיי דורך דעם פייער דעפארטמענט.

אידישע פאמיליעס וואס האבן געמאכט מחיצות ארום סווימינג-פולס זענען גערופן געווארן אין געריכט מיט גאר שווערע קנסות. ווען עס האבן שוין דא געוואוינט עטליכע צענדליגער משפחות און זיי האבן געוואלט האבן אן עירוב – איז דאס צעריסן געווארן בעצם יום השבת, דורך די ווילידזש-באגערדע, וועלכע האבן נאכדעם אויך נאכגעשיקט הארבע וויאליעישאנס.

ווען יונגעלייט האבן פארמירט אן איידעלן שאטל-באס אריין קיין קרית יואל, האט די ווילידזש באשטימט פרישע געזעצן ספעציעל דירעקטירט קעגן א אידישן שאטל-סערוויס. מען איז נאכגעפארן דעם שאטל – באס מיט פאליצייאישע כוחות און מ'האט גענומען א טייערן לאקאלן יונגערמאן און אים ממש דערמארקטן מיט לעגאלע קלאגעס, און אנגעשראקן ביזן גיין אין תפיסה, בלויז פארן חטא פון פירן א שאטל-סערוויס.

ווען מ'האט געוואלט באקומען אן איינפאכן פערמיט איבערצובויען א גאראדזש אדער אויסברייטערן א פארטש – איז נישט געווען קיין רעדע דאס צו ערהאלטן. בויען א בית המדרש? מאן דער שמיה! עד כדי כך, אז ווען מ'האט געעפנט דעם ערשטן שול, האט מען אין באהעלטעניש געדארפט גראבן א מקוה מיט די בלויזע הענט... ווי אין די פארצייטישע מעשה ביכלעך זענען יונגעלייט געשטאנען מיט שאוולען און געשוויצט צו אויפגראבן א בור טבילה. אבער בלויז געציילטע וואכן נאך די ערעפענונג פון דעם בית מקדש מעט, זענען די ווילידזש-באגערדע אנגעקומען מיט אן אייפער און פארשלאסן דעם שול אויף שלאס און ריגל!

שוין אפגערעדט אז מ'איז אריבער שבעה מדורי גיהנום איבער די טעמע פון טראנספארטאציע, ווען דער וואשינגטאן סקול דיסטריקט האט מיט יעדן סארט אינטריגעאון שפיצלאוועקגענומען דיערליך שטייער-באצאלטע טראנספארטאציע צו מוסדות התורה אין קרית יואל. אפילו ווען מ'האט זיך שוין יא צוזאמענגעקליבן מיט אן אייגענע טראנספארטאציע, האבן זיי דירעקט אראפגענומען נעמען פון די ליסטע

כסדר, זיכער צו מאכן אז עס פאלן ארויס קינדער, זיך צו שפארן געלט אויפ'ן חשבון פון אידישע איינוואוינער.

אזוי זענען אריבער לאנגע יארן וואס אידן האבן נאכאנאנד געליטן אזויפיל צער און פיזור הנפש, שברון לב און אומגעהויערע שווערע געלט-שאדנס. שוין אפגערעדט וואס פארא תלאות מ'איז פארפאלגט געווארן פון די באגערדע דורכאויס די קאוויד-עפאכע. 'כמה הרפתקאות עדו עליו'!

תש"פ - א שטראל פון האפענונג

אבער בחסידי השי"ת איז געווען מעניצא מתוק, ווען ס'איז געקומען צו א פונקט וואס מ'האט זיך דערזען אז ס'איז אוממעגליך אזוי פארצוועצן, ווען די מאס פון אפענע דיסקרימינאציע און אנטמיסעמיטיזם איז איבערגערינען אלע גרעניצן.

אין די זומער חדשים פון תשע"ט האבן זיך צום ערשטן מאל צוזאמענגענומען היימישע יונגעלייט פון אלע קהילות ביינאזאם, מיט אן ענערגישן געפיל פון עסקנות און אחדות, און מ'האט זיך ארויסגעלאזט אויפ'ן לאנגען שווערן וועג: **להציל עשוק מיד עשוק**, שלא ינוח שכמ הרשע על גורל הצדיקים.

ביז דעמאלט איז געווען א מצב פון איש הישר בעיניו יעשה. ס'איז נישט געווען קיין פאראייניגטע כח וואס זאל זיך באפאסן מיט די ליידן פונעם יחיד און וואס זאל אדרעסירן די פראבלעמען פון א צענטראלן שטאנדפונקט. יעדער פרוואטער תושב האט אליינס געמוזט זיך ספראווען מיט די רדיפות. און די ווילעדזש באאמטע האבן דאס גוט אויסגענוצט, וויסנדיג אז זיי האנדלען קעגן יחידים וואס קענען זיי נישט געהעריג קאנפראנטירן.

אבער ב"ה אז 'לא לעולם חוסן'. יענעם זומער איז אפגעהאלטן געווארן א שטורמישער אסיפה אין ביחמ"ד צאנז זמיגראד – מיט דער באטייליגונג פון אריבער פערציג אנשי חיל ועסקנים פון אלע שיכטן און קרייזן, און אויפ'ן ארט איז ספאנטאניש פארמירט געווארן א 'וועד הפועל' וואס האט באקומען די אויפגאבע צו ארגאניזירן וואלן ביז דריי וואכן, וועוועדער איינוואוינער זאל קענען באשטימען זיין רעפרעזענטאטיוו אין דער נייער שטאט'ס

ארגאניזאציע וואס וועט פארטרעטן די רעכטן פון יעדן יחיד.

די גרינדונג פון איחוד הקהילות בלומינג גראוו - דער יו.דזשי.סי.

אומר ועושה. ס'איז ארויסגעשטעלט געווארן ליסטעס מיט קאנדידאטן וועלכע האבן רעפרעזענטירט די דעמאלט'דיגע דריי געגנטער, און בשעה טובה ומוצלחת איז געגרינדעט געווארן די 'פאראייניגטע אידישע קהלות' פון בלומינג גראוו – היינט ברייט באקאנט אלץ די 'יו.דזשי.סי.' וואס האט שוין זינט דאן אזויפיל געלייטעט גדולות ונצורות פאר אחינו בני ישראל.

על פי התורה אשר יורוך! פון דער ערשטער מינוט איז די יו. דזשי. סי. געפירט געווארן מיט די פולסטע הדרכה און תורה'דיגע אויטאריטעט פון די גדולי רבני העיר שליט"א, ועל פיהם יושק כל דבר. ס'איז דעמאלט טאקע אפגעהאלטן געווארן אן אסיפה נחוצה צווישן די רבנים שליט"א, ועל צבאם כ"ק מרן אדמו"ר מצאנז-זמיגראד שליט"א, וואו ס'איז באשטימט געווארן פה אחד אז דער איינציגער מהלך וויאזוי צו פארזיכערן אונזער צוקונפט, איז דורך ארייננוועלן סימפאטישע קאנדידאטן אינעם ווילעדזש וואס זאלן ארויסהעלפן די הרחבת גבולי הקדושה און שטיין צו הילף פאר די אידישע איינוואוינער.

ס'איז דעמאלט ערשינען א היסטארישער קול קורא אונטערגעשריבן דורך אלע רבני העיר שליט"א, וועלכע האבן בדעת תורתם אויפגעפאדערט דעם גאנצן ציבור, אנשים ונשים, אז יעדער איינער זאל זיך רעגיסטרירן צו קענען אפגעבן זייער שטימע ביי די לאקאלע עלעקשאנס למען הצלת ישראל ולמען עתיד הישוב.

ווירקליך האט דער ציבור זיך אנגעשלאסן מיט הארץ און געפיל. אלע תושבי העיר האבן זיך רעגיסטרירט און צום ערשטן מאל אין דער געשיכטע פון בלומינג גראוו איז פארמירט געווארן א שטאנדאהאפטאגער וואל-באזע, מיט א הייליגן ציל און תכלית, צו אפשטעלן די רדיפות קעגן אידישע קינדער און ערמעגליכן דעם אויפבליה פון אונזער געגנט.

אדר תש"פ - להקהל לעמוד על נפשם

דורכאויס די גאנצע צייט האבן די געטרייע עסקנים פרובירט מיט אלע מעגליכקייטן זיך צו ווענדן בדרכי נועם צו די געוועזענע באהערדע און פרובירן זיך דורכקומען מיט זיי און מ'זאל נישט דארפן אנקומען צו קיין וואלן. מ'האט אנגעקלאפט איינמאל און נאכאמאל ביים מעיאר און ביי די ווילעדזש באאמטע; מ'האט זיך געבעטן צו באקומען א מיטינג וואו מיר זאלן קענען מיטטיילן אונזערע באדערפענישן, אבער צו אלעמענס אנטוישונג האט די געוועזענע ווילעדזש אדמיניסטראציע איינפאך געלאכט אין פנים פאר די אידישע געמיינדע.

אפילו נאכדעם וואס די באאמטע האבן מיטגעהאלטן וויפיל פרישע אידישע ווילער האבן זיך רעגיסטרירט, האבן זיי קאלטבלומיג קלארגעשטעלט אז זיי קומערן זיך בכלל נישט מיט אונזערע געברויכן, און מ'זאל זיך אפילו נישט איינרעדן אז עפעס האט זיך געטוישט, נאר אלעס בלייבט ביים אלטן. מ'האט פרובירט מיט פארשידענע שליחים און אלע ערליי מהלכים, אבער מ'האט פשוט גערעדט צו א וואנט. זייער שטיינערנע הארץ האט זיך ליידער נישט געריט קיין מילימעטער. נאר פונקט פארקערט - אזויווי אין מצרים, האבן זיי נאכמער פארשטארקערט די רדיפות קעגן אהבנ'.

שטייענדיג אין אזא סיטואציע, איז יענעם ווינטער ווידעראמאל פאררופן געווארן א גרויסע אסיפה צווישן אלע רבני העיר, וואו כ"ק אדמו"ר מצאנז זמיגראד שליט"א האט באטאנעט דעם חובת השעה אז ווען די גוים זאגן 'ישנו עם אחד מפוזר ומפורד', דארפן מיר נוצן די עצה פון 'להקהל ולעמוד על נפשם'. די רבנים שליט"א האבן פה אחד באשטימט אז ביי די קומענדיגע ווילעדזש וואלן זאל אריינגעשטעלט ווערן קאנדידאטן מיט א אידיש הארץ, לטובת בני העיר.

למעשה זענען די וואלן דאן אפגעשטופט געווארן מיט זעקס חדשים, אין דער לעצטער מינוט, צוליב דעם קאוויד אויסברוך וואס האט פארלאזירט די וועלט אויף לאנגע חדשים. אבער דעם קומענדיגן חודש אלול תש"פ, האט השי"ת געהאלפן מיט א געוואלדיגע הצלחה למעלה מן המשוער,

און רוב רחמיו וחסדיו - מיט דער כח האחדות פון אלע קהלות און קרייזן - איז באוויזן געווארן דאס אומגלויבליכע: דער ווילעדזש איז אריבערגעגאנגען אונטער א היימישע פריינטליכע אדמיניסטראציע.

תשפ"א - א געבענטישטע קייט פון הרחבת גבולי הקדושה

פון דעמאלט אן איז שוין איינגעטליך א קורצער שפרינג צו וואו מען שטייט ב"ה היינט - ווען איר האט זיך אריינגעצויגן אין א הערליכע אידישע הויז, און איר קענט רואיג געניסן פון א פריינטליכע היימישע שטאט, צוגעשטעלט מיט אלע הצטרבות'ן וואס א איד קען נאר געברויכן, ברוחניות ובגשמיות.

והעיר משתאה להו איבער דער גאנצער אידישער וועלט קוקט מען נאך די וואונדערליכע ערשיינונג, וויאזוי אן אומבאקאנטע געגנט איז אין בלויז געציילטע יאר אויסגעשטיגן אלס אן "עיר ואם בישראל" במלוא מובן המילה. א באגריף וואס האט איינגעטליך נישט קיין "אח ורעי" אין די געשיכטע פון היימישע ישובים! מאת ה' היתה זאת היא נפלאות בעינינו!

דער לאקאלער ציבור קענען גוט דעם באליבטן סלאגאן פון 'ובשם ה' נעשה ונצליח' וואס איז ווי פארוואנדלט געווארן אלס דער אומאפיציעלער "טרעידמארק" פון אונזער שטאט... ווייל דאס איז דער בלויזער אמת, 'אין עוד מלבדו! והוא לבדו עשה ועושה ויעשה לכל המעשים, דאס האט אונז טאקע ממשות'דיג באגלייט אויף יעדן ריר, כה יתן ה' וכה יוסיף להלאה.

זינט דאן ביזן היינטיגן טאג, איז די אויפגאבע פון די 'יו.דזשי.סי.' געבליבן גענוי דאס זעלבע: צו שטיין צו הילף פאר יעדן יחיד מיט אלעס וואס מען דארף האבן! בשעתו האט מען קריטיש געדארפט פאקוסירן אפצושלאגן דעם פיינטליכן ווילידזש. אבער זינט דאן האבן זיך צייטן געטוישט ב"ה, אבער די הייליגע מיסיע זעצט ווייטער פאר: די יו.דזשי.סי. שטייט אויפ'ן פראנט אלעמאל, צו פארזיכערן און באגלייטן דעם וואוילזיין פון תושבי העיר, און צו ארויסהעלפן, פארגרעסערן, און פארשענערן, דעם אומגלויבליכן וואוקס און בליה פון אונזער הערליכע אידישע

שטאט - להרחיב גבולי הקדושה ולהגדיל תורה ולהאדירה.

אויב מ'וועט אנהויבן אויסרעכענען די אומצאליגע לייסטונגען וואס זענען ב"ה דורכגעפירט געווארן במשך די פארלאפענע יארן, וועט עס זיין 'כלה הזמן והם לא יכלו'. לאמיר בלויז דערמאנען עטליכע כלליות/דיגע פעולות פון וואס יעדער איינציגער תושב העיר האט בענעפיטירט דורכאויס די יארן.

טראנספארטאציע: עס געדענקט זיך גוט וויאזוי בשעת די קאוויד עפאכע האט די וואשינגטאן סקול דיסטריקט גענצליך אפגעשטעלט טראנספארטאציע צו די מוסדות התורה פאר לאנגע חדשים מיטן אויסרייד אז קרית יואל איז א 'רעד זאנע'... די יו.דזשי.סי. איז דעמאלט איבערגעגאנגען אריינגעשפרינגען און אפגעקויפט צוועלף סקול-באסעס ס'איז אויפגענומען געווארן דיספעטשערס, דרייווערס און א פולקאמפ אדמיניסטראציע וואס האט קרוב צו צוויי יאר סוקסעספול אנגעפירט מיט א ברייט פארצווייגטן טראנספארטאציע-אפאראט — פאר כמעט בחינם.

לעגאלע שתדלנות: די יו.דזשי.סי. האט אנגעפירט מיט א קאמפליצירטע געריכטליכער קאמף, וואס האט זיך פארצויגן פינף יאר, כדי צו באקומען די פילע טראנספארטאציע סערוויסעס באצאלט פון די אידישע שטייער אפצאל דורך דעם וואשינגטאנוויל סקול דיסטריקט, און כחסי ה' איז דאס טאקע עררייכט געווארן ווינטער תש"פ, להנאת כל תושבי העיר.

פאליטישע אינטערווענץ: מ'האט אריינגעשטעלט א פריינטליכן אידישן קאנסילמאן אינעם טאון אוו בלומינג גראוו — מיט אפגענע אויגן און אויערן, אונז ארויסצוהעלפן מיט אלע טאון אנגעלעגנהייטן, א שטייגער ווי העלפן אפשאגן דעם העסליכן 'פרעזערוועישאן טעקס געזעץ' ביי צוויי באזונדערע אפשטימונגען, ווי אויך צו פארמיידן די 'בוי-מאראטארויס' באגרעניצונגען וואס דער טאון האט געפלאנט איינצופירן, דער געטרייער אידישע קאנסילמאן איז אויף א שטענדיגער וואך לטובתנו יומם ולילה.

זאָנינג: ועל כולם זענען ב"ה אריינגעשטעלט געווארן סימפאטישע היימישע באאמטע סיי אין דעם 'זאָנינג

תשפ"ז - קומם קהל עדת מי מנה!

און צום שלום, אריינערנדיג אין דעם פרייליכן געהויבענעם יום טוב, זמן שמחתינו, הייבט זיך אויף די הענט צום הימל מיט א געבעט צו השי"ת: רבוש"ע, האסט אונז געהאלפן און באגלייט ביז יעצט מיט אזויפיל סייעתא דשמיא, מיר בעטן דיר, הייליגער באשעפער, גיב אונז ווייטער כח, געזונט און דעם ריכטיגן ישוב הדעת, ותקנינו בעצה טוב מלפניך, צו ממשיך זיין מיט דער אחריות/דיגער ארבעט - **על מי מנוחות ינהלנו, ינחני במעגלי צדק למוען שמו!** מען זאל ריכטיג קענען ארויסהעלפן און אויפטון פאר'ן ציבור, פאר'ן יחיד, פאר'ן כלל און פאר'ן פרט.

דערביי רייסט זיך ארויס א תפלה, **היה עם פיפיות שלוחי עמך בית ישראל,** פאר די געטרייע שלוחי הציבור, אונזערע אחריות/דיגע טראַסטים; פלענינג באָרד מעמבערס; זאָנינג באָרד מעמבערס; און די פייער דעפארטמענט מעמבערס, וועלכע גיבן זיך אזויפיל אוועק פון זייער צייט און קאפ און מוח, למען תועלת הציבור. **בי מלאכיו יצוה לך לשמרך בכל דרכיך,** די הצלחה און סייעתא דשמיא זאל זיי ווייטער באגלייטן, צו זיין די ריכטיגע שלוחים לטובת עמך בית ישראל אשר צרכיו מרובין, עס זאל נתרבה געווארן דער כבוד שמים על ידם און נישט ארויסקומען קיין שום מכשול ומעות חלילה, ילכו מחיל אל חיל לרומם קרן התורה והעיר לשם ולתהלה.

ויהי רצון אז מיר זאלן שוין בקרוב זוכה זיין צו דער גרויסער ישועה פון "עתידין בתי כנסיות ובתי מדרשות שיקבעו בארץ ישראל", ווען ס'איז דאך נישט קיין צווייפל, אז אונזער גאנצער הייליגער שטאט בלומינג גראו, מיט אירע הערליכע בתי מדרשים און אידישע שטיבער, וועט פארמאגן א פראמינענטן ארט אין דער ירושלים הבנויה בקרוב אין אונזערע טעג.

בויען. אזוי אז ס'זאל אלעמאל זיין א ברייטע שפע פון פילע אויסוואלן סיי פון מולטי-פאמיליעס און סיי פון סעמי-פרייוועט הייזער - די פרייזן זאלן זיך האלטן נידריג, און עס זאל נישט זיין קיין קאנטראלירטע מאנאפאל אויפ'ן דירות מאַרקעט!

אונזער איינציגע געציג — "איינער שטימע"

פארשטענדליך אז כדי צו קענען אָנקומען און אויפטון דאָס ריכטיגע, איז מען גאָר שטאַרק אָנגעוויזן אויף די קאָנטי, סטעיט, און פעדעראלע רעגירונג. מיר דארפן האבן זייער אויפמערקזאמקייט, זייער גוטן ווילן, און זייער הילף — סיי מיט גרענטס, סיי מיט אנדערע מיטלען — כדי צו ווייטער פארזעצן מיט די הייליגע ארבעט, לתועלת הרבים.

אונזער איינציגסטע מיטל דאָס צו באַווייזן — סיי אינעם עבר, סיי אינעם הווה — איז דער פאָקט אז בלומינג גראו ברענגט שטענדיג אַרויס ביי די וואַלן אַ גאָר שיינעם טורנאָט פון וויילער, וואָס פראָצענטואַל איז עס פיל העכער ווי פון אנדערע געגנטער — און דאָס איז די שטאַרקסטע זאָך אויף וואָס פאָליטיקאנטן קוקן! זיי ווייסן אז מ'דארף זיך רעכענען דערמיט, הגם מיר זענען נאך א קליינע שטאט, אבער זיי פארשטייען גוט אז מיט דער צייט וועלן דא וואוינען טויזנטער משפחות בליעה"ר. ווען זיי זענען אז דער ציבור קומט ארויס מיט א שטארקע געפיל, זענען זיי גרייט צו ארויסהעלפן מיט אפענע טירן און אן אוון קושבת פאר יעדע זאך וואס היימישע אידן פארלאנגען.

ומכאן הקריאה יוצאת בכל לשון של בקשה: רעגיסטרירט זיך צו שטימען און האָט דערמיט אַ גלייכע חלק אין די אַלע תורה, עבודה, און גמילות חסדים וואָס וועט אַרויסגיין פון דער שטאַט ביז משיח'ס טאָג, ס'איז זיכער אז דער גרויסער זכות פון רבינו הק' זי"ע, מייסד העיר, וועט אייך באַגלייטן צו ווערן געבענטשט בכל מילי דמיטב.

באָרד' און סיי אין דעם 'פלענינג באָרד', וואָס האָט ערמעגליכט דעם היסטאָרישן דורכברוך, צו גענצליך איבערדרייען און מבטל זיין די שעדליכע זאָנינג קאָוד געזעצן, וואָס זענען אַריגינעל געשריבן געוואָרן דירעקט קעגן אידן. דאָס טוט ערלויבן די אויפבו פון אידישע דירות און בתי מדרשים, להרחיב גבולי הקדושה לחיותנו כהיום הזה.

מחיל אל חיל; מען שפאנט פאראויס!

אָט די גאָלדענע מיסיע פון די יו"ד דושעי. ס'זעצט פאָר מיט'ן פולסטן געטריישאָפט און אחריות: **צו באַגלייטן סיי דעם ציבור און סיי דעם יחיד מיט וואס אימער עס פעלט זיך אויס, שלא יחסר המזג! מען אַרבעט נאכאנאנד ווייטער** - האָנט ביי האָנט מיט'ן ווילעדזש - צו ברענגען בעז"ה א לעכטיגן צוקונפט פאר דער גאנצער שטאט אויף אַלע געביטן און פראָנטן.

דאָס רעכנט אַריין די אויפבו פון פרישע בתי מדרשים און מוסדות התורה; דאָס אַהערשטעלן און אויסברייטערן נייע ביזנעס-מעגליכקייטן; דאָס אויפבויען פרישע פאָרקס פאָר קינדער געבענטשטע משפחות, דאָס ערגענצן דעם היימישן פייער-דעפארטמענט וואָס טוט אצינד פונקציאָנירן מיט אַ אידיש האַרץ; דאָס פאָרברייטערן דעם רוט 208 צו פאָרמיידן דעם טראַפיק-אָנשטויסענישן; און דאָס פילפאַכיג אויסברייטערן די וואָסער און סוער סופליי מיט מיליאָנען גאָלאָנען פרישע וואסער און צוגאב צו כסדר'דיגע פרישע קוועלער.

און בעיקר ווערט קאָנצענטרירט אַלע כוחות צו פאָרזיכערן אז אין בלומינג גראָו זאל שטענדיג זיין אַ שפע פון רחבות'דיגע דירות פאר היימישע אידן אויף אַן עפארדעבל פאָרמאָט. יעדער יחיד וואָס פארמאָגט אַ פראַפערטי, און איז גרייט זיך צוצושטעלן צו די פראַקטישע זאָנינג געזעצן, זאָל האָבן די מעגליכקייט צו קענען

יה"ר שנזכה לשנה הבאה לישיב בסוכת עורו של לויתן! לשנה הבאה בירושלים!
א פרייליכן יום טוב, מועדים לשמחה חגים וזמנים לששון
וואונדערשט: איחוד הקהילות בלומינג גראו



צווישן פאלם טרי
און בלומינגראוו
איז אן אינזל פארהאן

pivotgroup.nyc

ISLAND
SUPERMARKET

ISLAND
SUPERMARKET

צווישן דער עיר ואם בישראל קרית יואל און דעם אויפבליענדן
בלומינגראוו געפינט זיך אן אינזל. 'איילענד' איז נישט סתם נאך א
סופערמארקעט, נאר א פולשטענדיגער צענטער וואס פארמאגט
פון די רייכסטע און בעסטע, אויפן העכסטן סטאנדארט, און איז
ספעציעל געבויט און אויסגעשטעלט געווארן אינזינען האבנדיג די
געברויכן פון די גאנצע אידישע משפחה.

GRAND OPENING: END OF OCTOBER



אקטיווער "פייער טרענירונג צענטער" אויפגעשטעלט דורך ווילעדזש פייער דעפארטמענט

דער טרענירונג צענטער פראיעקט איז גענומען געווארן עטליכע שטאפלען העכער דורך די פייער באאמטע אין בעפארגרייטונג צום פארגאנגענעם זומער סעזאן העלפס-רופן ה"י, וואס ביז היינט האט מען געברויכט אויסווארטן די שלאבערישע באהאנדלונג פון די אלגעמיינע פייער פארוואלטונג אין די געגנט.

עס האבן זיך געמאכט לאורך הדרך קריטישע סצענעס וואו סעקונדעס שפילן א קריטישע ראלע און יעדע מינוט און יעדע ריר מאכט א חילוק בין מות לחיים. דעריבער האט זיך ארויסגעשטעלט די וויכטיגע נויט פאר היימישע וואלונטירן אויפצובויען זייער עקספערטיוז אויך אינעם פעלד פון עקסידענטן ה"י אויפן העכסטן אופן שייך, צו קענען זעלבסטשטענדיג רעספאנדן פלינק מיט הארץ, און שטיין גרייט אויף יעדע פאל. דערפאר האט די ווילעדזש פייער דעפארטמענט געלאזט אין קראפט א



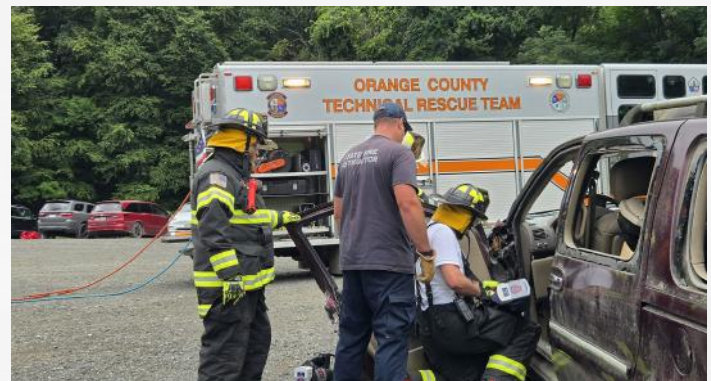
איינס פון די שטארקע מעלות פונעם פייער טרענירונג פעסיליטי איז די געביידע. א געבוי פון עטליכע שטאק מיט קארידארן וואס איז שוין ארויס פון באנוץ פאר א שיינע פאר יאר, וואס איז ממש פאסיג און אקוראט אהערגעשטעלט פארן צוועק פון טרענירונגען. דאס גיט פאר די וואלונטירן וויכטיגע לעבעדיגע ביישפילן און עקסערסייזעס וויאזוי זיך אראפצולאזן פון ברענעדיגע געביידעס, שניידן שיפע דעכער, אריינדרינגען אין פארהאקטע צימערן, אויפשניידן ווענט און באפרייען פארכאפטע.

אריבערפארנדיג אויפן רוט 208 נעבן מאונטען ראוד, באמערקט מען א נייע שילד אויף א וועג וואס פירט אריין צו א ריזן שטח, וואס מעלדט איבער אן אקטיווע 'טרענירונג באזע' פאר די ווילעדזש פייער דעפארטמענט.

דער ריזיגער שטח איז אויסגעשטאט מיט א רייע איינריכטונגען וואס די ווילעדזש באאמטע און די טשיפס פון

די פייער דעפארטמענט האבן דאס געזען אלס א ריכטיגע פלאץ אוועקצושטעלן די אזוי וויכטיגע טרענירונגען, כדי צו קענען ווירקליך אויסשפילן לעבעדיגע סצענעס און געבן פאר די וואלונטירן דעם עכטן געפיל און די נויטיגע עקספערטיוז.

די טרענירונג גראונדס זענען צוגעשטעלט געווארן דורך הרבני הנגיד מו"ה ר' אברהם יצחק בראך ה"י העומד מוכן ומזומן בעל עת ועונה לכל קדשי בלומינג גראוו, וועלכער האט געשאנקען א 50 אקער פראפערטי דורכצופירן אלע וויכטיגע טרענירונגען.



ווילעדזש פייער דעפארטמענט ענדיגט סוקסעספול עקסטרעם עיזשן טרענינג

סוף זומער האט די ווילעדזש פייער דעפארטמענט געענדיגט די לאנגע סעריע פון קאמפליצירטע BPVR ב'עסיק פ'אסאנזשיר וו'יהיקל ר'עסקיו עקסטרעם עיזשן טרענינג. די לעצטע טרענינג איז פארגעקומען אויפ'ן ווילעדזש פייער טרענינג סייט אויף רוט 208 באנאזאם מיט א גרופע אינסטרוקטארס פון די סטעיט און קאונטי פייער טרענינג סענטער, וואו אלע מעמבערס האבן ברוך השם זיך סוקסעספול פארהערט און געפארטיגט די עקזעם הונדערט פראצענטיג, און זיי זענען געווארן באערט מיט די פאסיגע סערטיפיקאציעס צו זיין גרייט און סערטיפייער ארויסצוהעלפן על כל צרה שלא תבוא.

בעזרת השם יתברך מיט די ריכטיגע השתדלות, וועט דער באשעפער אויז אפהיטן אז מען זאל עס נישט דארפן נוצן.

די טרענינג סעריע אנטהאלט אויך פילצאליגע נושאים צו האבן א גרונטליכע קענטעניס אין אלע מעכאניזם וואס זענען דא אין קארס, פרעשורזירטע סיסטעמען, די גאז און אויל, און פארשידענע פלעמעבל און שעדליכע פליסיגקייטן און פונקטליכע פראטאקאלן וויאזוי דאס צו באהאנדלען און וויאזוי זיך אומצוגיין דערמיט. און נאכ'ן לערנען די כללים אויף פאפיר, צו דעם אקטועלן פראקטישן אופן, דעם פיזישן טרענינג, עס דורכצופירן בפועל, ווי די מעמבערס האבן ברוך השם ארויסגעוויזן גאר גוטע קענטעניסן סיי אויפ'ן פאפיר טעסט, און אויך נאכדעם ביי די סעריע טרענינגען אויף פראקטישן מציאות.

ואם ד' לא ישמר עיר שוא שקד שומר

פאקטישן און גוט-אוועקגעשטעלטן טרענינג צענטער, וואס שטייט געאייגנט בלויז פאר דעם צוועק דורכצופירן פילצאליגע עקסערסייזעס אויסצושארפן די עקספערטיז פון די געטרייע וואלונטירן פון די לאקאלע פייער דעפוט.

אלס טייל פון די אנגייענדע טרענינגען, האט מען דורכגעפירט עקסערסייזעס, וואס נעמט אריין ספעציעלע מאנעווערעס פון אויפשניידן די דיקע אייזערנע טירן פון א קאר, אין פאל ס'איז דא אן אומגליק און מ'דארף ארויסשניידן פארכאפטע פון קארס, און צומאל קארס וואס ברענען, און וואס האבן טענק פול מיט געזאלין, און נאך אנדערע שעדליכע מצבים זיכער צו מאכן אז דער פאסאזשיר אינעם קאר ווערט ארויסגעשניטן און ארויסגעראטעוועט אין בליציגע סעקונדן, צו וויסן גענוי וואו און וויאזוי צו שניידן אן צו שעדיגן די פאסאזשירן. דאס איז א גאר קאמפליצירטע פראצעדור וואס נעמט אסאך צייט אויפצובויען די עקספערטיז דערין עס צו קענען דורכפירן שנעל און פלינק.

פרעשור.

דאס איז די א סעריע פון דריי טרענינגען אוועקגעשטעלן דעם דעפארטמענט אויפן העכסטן שטאפל בעז'ה אין יעדן הינזיכט, צו זיין גרייט אויף יעדע רוף עס זאל זיך נישט מאכן.



וועלי הייטס דעוועלאפער שענקט נדבה פון גאר סאפיסטיקירטן טאנקיר אפאראטוס

צו די זעלבע צייט, דאזי ביים פייערהויז, בויפט מען צו א פרישע בעי צום פייער גאראדזש בנדבת לבם הטוב פון די חשוב'ע לאקאלע נדיבים יקרים, סופלייערס און קאנטראקטארס כל אחד ואחד בשמו הטוב יבורך.

דער נייער בעי איז נישט סתם א גאראדזש, נאר איז געבויט מיט א ספעציעלע פונדאמענט מיט רע-אינפארסעד קאנקריט, נעמענדיג אין חשבון אז דער פאמפער/טאנקיר ווען ס'איז אנגעפילט מיט וואסער וועגט עס איבער 50,000 פונט, דארף דאס זיין געבויט צו קענען דערהייבן דעם וואג, און אויך דער בנין דארף זיין געבויט גאר שטארק אז מען זאל נישט שפירן קיין ווייברעישאן.

די ווילעדזש בויפט אויך צו א גרויסע קלאס רום פאר די טרענינג סעסיעס, מיט א קאנפערענץ רום און אפיסעס פאר די אדמיניסטראציע פון די פייער דעפארטמענט.

דער נייער בעי וועט בעזרת השם זיין גרייט ווען דער טאנקיר קומט אן ביז געציילטע וואכן בשעה טובה ומוצלחת!

ביים באקעמפן פייערס אויסגעשטאטעט מיט די בעסטע פיטשערס וואס נאר מעגליך, צו זיין גרייט צו באדינען תושבי העיר על כל צרה שלא תבוא.



די ווילעדזש פייער דעפארטמענט איז בשעה טובה ומוצלחת אריין אין קאנטראקט פאר א פאמפער/טאנקיר מיט א קאפאציטעט פון פיר טויזנט גאלאן וואסער, וואס איז דערווייל די ערשטע אזא סארט טאנקיר אין אראנזש קאונטי.

דער טייערער אפאראטוס איז צושטאנד געקומען דורך די פילאנטראפישע נדבה פון די וועלי הייטס דעוועלאפמענט גרופע בנדבת הרבני הנגיד מו"ה שלמה פערדער נ"ו וואס האט דאס געשאנקען ביים מסיבת פתיחת שערים פון די פייער דעפארטמענט דעם פארגאנגענעם חודש ניסן, אומר ועושה, ווי פאר אלעמען באקאנט ביי זיינע פילע פילאנטראפישע פראיעקטן און צדקות, האט ר' שלמה תיכף אראפגעלייגט א דעפאזיט און דער טאנקיר איז באשטעלט געווארן.

אין די יעצטיגע וואכן ווערט דער נייער פאמפער/טאנקיר צוגעענדיגט ביי די פעקטארי, וואו עס ווערט צוגעפארטיגט אלע קאסטומיזאציעס, די אינטאלאציע פון טייערע כלים און פארגעשריטענע טעכנאלאגיע און אפציעס צו זיין גרייט און עפעקטיוו



ווילדזש פייער דעפארטמענט נעמט אנטייל אין עקסטענסיווע פאמפ אפעראציע טרענירונג

די גאר וויכטיגע טרענירונג איז פארגעקומען ביי די ארענדזש קאונטי פייער טרענינג סענטער, מיט די באטייליגונג פון די סטעיט און קאונטי אפישעלס, פילע דעפארטמענטס אין ארענדזש קאונטי, צווישן זיי די צוויי חרד'ישע פייער דעפארטמענטס אין די קאונטי, קרית יואל און סאוט בלומינג גראוו.

עס איז געווען א קידוש השם צו זען ווי חסידישע אינגעלייט עוסקים בצרכי ציבור באמונה גיבן אוועק פון זייער טייערע צייט אויף א זונטאג, און מ'ארבעט האנט ביי האנט און מיט די אלגעמיינע פייער דעפארטמענטס מיט עקספערטן און פראפעשאנעלן אויפ'ן העכסטן שטאפל.

זאל דער באשעפער העלפן אז דאס השתדלות וואס מען טוט זאל אונז אלע היטן אז מען זאל נישט דארפן אנקומען דערצו.

ואם ד' לא ישמר עיר, שוא שקד שומר.

פייער דעפארטמענט. צום ביישפיל, אז מען דארף ברענגען וואסער דורך טאנקירן און צו-טשעפען די פילע ריזיגע פייפ אפאראטן פון איין ענדזשין צום צווייטן, אריינצוציען פילע ליניעס אין די ברענענדיגע געביידע, און עקסטערע ליניעס צום לייטער טראק, עקסטער איז דא אפעראציעס צו די פייער היידראנטס, צו די פארטעבל וואסער באסיין, און צו די טאנקירן, א.א.וו..

פיל מאל קומט אויס אז איין דעפארטמענט ארבעט מיט די טראקס און עקוויפמענט פון א צווייטע דעפארטמענט, דערפאר פעלט זיך אויס א דורכדרינגליכע טרענירונג צו זיין באהאוונט סיי מיט די אייגענע עקוויפמענט, סיי מיט די עקוויפמענט פונעם אנדערן, סיי אנצוהאלטן די קאמיוניקאציעס און דעם טשעין-אוו-קאמאנד ביי די סצענע, און נאך פיל פרטים זיכער צו מאכן אז אלעס איז הונדערט פראצענט געמאכט מסודר און יעדער איינער איז גאר דורכדרינגליך באהאוונט מיט די אפעראציעס.

עטליכע מאל אין יאר קומט פאר א ספעציעלע טרענירונג וואס ווערט אנגעפירט דורך די סטעיט אפיס און פייער פראטעקשאן אינאיינעם מיט די ארענדזש קאונטי פייער דעפארטמענט אויטאריטעט, זיכער צו מאכן אז אלע לאקאלע פייער דעפארטמענטס און די קאונטי באטאליאנס אין די מיוטשועל עיד פראגראם זענען דורכדרינגליך מיט זייער עקספערטן און קענטעניסן מיט אלע סארטן פאמפ אפעראציעס, אז אויב עס מאכט זיך חס ושלום אן עמערוזשענס, זאל מען זיין באהאוונט מיט אלע פונקציעס און אלע פראטאקאלן וויאזוי צו באהאנדלען דעם פייער, סיי מיט'ן אטאקירן דעם פייער זעלבסט און סיי די MUTUAL AID, וויאזוי צו ארבעטן איין דעפארטמענט מיט'ן צווייטן.

ווען דער MUTUAL AID פראגראם ווערט אקטיוויזירט, ארבעטן פארשידענע דעפארטמענטס אויף א סצענע ווי א גוט געשמירטער מאשין און ווי איין גרויסע



ווילעדזש פייער דעפארטמענט פירט דורך עקסטענסיווע סטרוקטור פייער טרענירונג

זענען א וויכטיגער טייל פון האלטן די פייער וואלונטירן צוגעגרייט מיט די העכסטע שטאפל פון קענטעניס, פראפעשאנעליזם און צוזאמענארבעט, כדי צו קענען באשיצן די ווילעדזש איינוואוינער אין צייט פון נויט.

זאל דער באשעפער העלפן אז דאס השתדלות וואס מען טוט זאל אונז אלע היטן אז מען זאל נישט דארפן אנקומען דערצו.

ואם ד' לא ישמר עיר, שוא שקד שומר!

ווילעדזש פייער וואלונטירן דורכגעפירט און פארבעסערט וויכטיגע פייער פראצעדורן אריינגערעכנט די פייער באקעמפונג פראצעדור, זוך און רעטונג פראצעדור, ווענטילאציע, אקאונטעביליטי אויף אנדערע פערסאנעל, "מעדיעי" פראצעדורן, קאמיוניקאציע און קאמאנד אויף די סצענע, און די קארדינאציע פון אלע פייער געצייג, מאשינען און אפעראציעס.

די סארט רעאליסטישע טרענירונגען

וואלונטירן פון די ווילעדזש פייער דעפארטמענט האבן דורכגעפירט אן עקסטענסיווע "סטרוקטור פייער" טרענירונג, וועלכע האט אויסגעשפילט א רעאליסטישע סצענע פון א הויז פייער, ווי מען האט שטודירט יעדע איינצעלהייט פונעם ערשטן דיספעטש רוף ביז פולקאם פארלעשן די פייער און פארענדיגן די גאנצע אפעראציע.

דורכאויס די טרענירונג האבן די



צולעכערטן מענזשין ראוד.

צו דער זעלבער צייט גייט מען נאך בעפאר'ן ווינטער איבערמאכן טענעדזשער דרייוו פון די אפארטמענטס ביז לעיק שאור, גאנץ לעיק שאור דרייוו און האוקס נעסט ראוד, אין צוגאב צו סאן מארקאס, קינגסוויל ראוד און די קומענדיגע וואכן, און נאך פילע ראוד, קעטש בעסינס און דרעינעדזש פאררעכטונגען.

מיר האפן אז אויפ'ן קומענדיגן זומער הבעל'ט וועט שוין דער סיידוואלק גרענט זיין אין שוואונג, און איינמאל מ'וועט ענדיגן אויסברייטערן דעם ראוד אויף דועלק עוועניו און צולייגן די סיידוואלקס, וועט מען אנהייבן דעם מעגא פראיעקט פון איבערמאכן גאנץ דועלק עוו.

דעפארטמענט אוו פובליק ווארקס ענדיגט סוקסעספול סעזאן פון פראדוקטיווע ארבעט צו פאררעכטן, פארבעסערן, און פארשענערן די ראודס און אינפראסטרוקטור

א חלק פון ראנאוק דרייוו. ווי אויך ווערט אצינד אויסגעברייטערט איבערגעפרישט און פארבעסערט דעם אפגענוצטן און

די ווילעדזש האט און די פארגאנגענע וואכן איבערגעמאכט גאנץ ווירדזשיניע עוועניו, א חלק פון ארלינגטאן דרייוו און

קארבאן מאנאקסייד איז קיין שפיל!

דעם יעצטיגן מוצאי שבת איז אריינגעקומען א רוף צו די פייער דעפארטמענט איבער א קארבאן מאנאקסייד דעטעקטאר וואס האט געארבעט דורכאויס שבת, וואס די איינוואוינער האבן געלאזט לויפן ביז מוצאי שבת.

עס איז וויכטיג צו באטאנען אז קארבאן מאנאקסייד איז א שטילער רוצח. חס ושלום, אויב לייגט מען זיך שלאפן ווען עס איז דא אן אנוועזנהייט פון קארבאן מאנאקסייד אין שטוב, איז ליידער דא שטארקע שאנסן אז מען זאל זיך נישט ערוועקן מער.

מיר ווילן נאכאמאל דערמאנען דעם חשוב'ן ציבור: **אויב קלינגט א קארבאן מאנאקסייד דעטעקטאר ביי איין אינדערהיים, זאלט איר רופן די פייער דעפארטמענט תיכף ומיד אן זיך פארזוימען אפילו אום שבת קודש!**

קארבאן מאנאקסייד שמעקט נישט, און מען שפירט עס נישט, ביז עס איז שוין צו שפעט...

דאס איז פיקוח נפש און א שפיל מיט'ן לעבן ממש!



די פייער דעפארטמענט איז טרענירט צו פראפעסיאנאל באהאנדלען אזאנע פעלער על פי תורה בהוראת רבני העיר און די מורה הוראה פון די דעפארטמענט לויט די שיעורים וואס ווערן רעגלמעסיג פארגעלערנט.

בזכות פון די השתדלות זאל דער אייבערשטער אונז אפהיטן פון אלעם ביזן, ושלא יהיה שום מכשול ונזק, וד' ישמור צאתנו ובואינו מעתה ועד עולם, אמן!



In association with



Village of
South Blooming Grove
Fire Department

29 Merriewold Lane South
Blooming Grove, NY 10950



VILLAGE OF SOUTH BLOOMING GROVE

811 Route 208, Monroe NY 10950 • Phone: 845-782-2600 • Fax: 845-782-2601

P.O. Box 295, Blooming Grove, New York 10914 • sbgny.gov

טויש אין די רעגולאציעס בנוגע די סאניטאציע פיק-אפס פאר די זיכערהייט און ריינקייט פון די שטאט

אין די לעצטע צייט בלייבן מער און מער גארבידזש קענס אויפן ראוד נאכן פיק-אפ, און דאס ברענגט צו סיי אז די ראודס זענען נישט זויבער און ס'איז אנגעלייגט, סיי אז עס טוט שטערן דעם טראפיק פלוס, ווען צומאל איז דא גארבידזש קענס אויף ביידע זייטן פונעם ראוד און עס ווערט דורך דעם בלאקירט צוויי פולע טראפיק לעינס אויף ביידע זייטן.

ווי אויך איז א גארבידזש קען אויפן ראוד א גרויסע סכנה פאר קינדער וואס שפילן אויפן גאס, ווען מערערע מאל שפילט א קינד אונטער א גארבידזש קען, א קאר וואס קומט צו פארן קען נישט באמערקן דעם קינד ממש ביז די לעצטע רגע, און לעצטנס איז געווען גרויסע סכנות אין אזאנע פעלער.

דעריבער, האט די ווילעדזש מיט די סאניטעישאן קאמפאני אויסגעארבעט א מהלך אז מהיום והלאה וועט די גארבידזש טראק אפנעמען די קענס פון אינעווייניג פון אייער קוירב, דאס באדייט אז ווען איר לייגט ארויס די גארבידזש, זאל מען עס לייגן אינעווייניג פונעם קוירב, אדער אויף די דרייוו-וועי אדער אויף די גראז.

עס איז ראטזאם עס צו לייגן צו די לינקע זייט פון די דרייוו-וועי, שטייענדיג פארנט פון די דרייוו-וועי צו די לינקע זייט. דער גארבידזש טראק וועט עס אפנעמען פון דארטן און ער וועט עס אויך צוריקלייגן אהין.

ביטע מאכט זיכער נאכצוקומען די נייע רעגולאציע פאר די זיכערהייט פון די פוסגייער און קינדער און פאר די ריינקייט פון די גאסן.

די קאוד ענפארסמענט באאמטע וועלן עס אינפארסירן
אנגעפאנגען אין די קומענדיגע טעג.

א יישר נח פאר אייער קאאפעראציע און
פארשטענדעניש.



איט פאליטאניאנס
ווילעדזש און סאניטע בלומינג גראוו



איין זיך קען פיר!

מיר נויטיגן זיך אין נאך וואלונטירן זיך אנצושליסן
און ארויס העלפן מיט די מלאכת הקודש

האט איר א געפיל צו הצלת נפשות?

זענט איר אינטערעסירט ארויסצוהעלפן די
פייער דעפארטמענט אויך פארשידענע פראגן
פון אקטיווע פייערפייטינג אפעראציעס?

זיך איז די צייט!

שליסט אייך אן צו זיין א חלק אינעם הייליגן מיסיע
פון הצלת נפשות, און ווערט א מעמבער
אין די סאט בלומינג גראו פייער דעפארטמענט.
איער צייט קען העלפן ראטעווען לעבנס.

רעגיסטרירט אייך אויפ'ן קאמפיוטער

<https://sbgfd.org/va>

ובשם השם נעשה ונצליח!

מיט שעצונג

Village of South Blooming Grove
Fire Department



In association with



Village of
South Blooming Grove
Fire Department

29 Merriewold Lane South
Blooming Grove, NY 10950

פאר א פייער אדער גאז עמערזשענסי רופט:
TO REPORT A FIRE OR GAS EMERGENCY CALL:

845 **585.1212**

רופט באצייטנס! ראטעוועט לעבנס!



תרומו לנו למען תזכינו בנבניתה





פראדוקטיווע קאנפערענץ פאראייניגט דעוועלאפער, קאנטראקטער, און ווילעדזש פארשטייער מיט גינסטיגע רעזולטאטן לטובת הציבור

ס'האט געדויערט עטליכע וואכן ביז ס'ווערט איבערגעקוקט און באשטעטיגט. אבער אצינד, מיט'ן נייעם סערוויס, וועט מען קענען אפלאודן די CDRC אפליקאציעס צו יעדע צייט אויפ'ן אויטאמאטישן סיסטעם, און א שטאב פון פראפעסיאנאלן וועלן איבערקוקן אלע דעטאלן פלינקערהייט, מיט'ן ציל אז דאס מאקסימום צייט פאר אן אנטווארט זאל נישט געדויערן מער ווי דרייסיג טעג.

וויכטיגע מאסנאמען לטובת תושבי העיר

ס'איז אויך פרעזענטירט געווארן וויכטיגע טוישונגען אין די RB זאגונג קאד, וואס וועלן פילפאכניג פארבעסערן דעם כאראקטער און דעזיין פון הייזער אינעם ווילעדזש, און ס'וועט גלייכצייטיג ברענגען מער ווערד און 'וועליי' פאר די איינוואוינער וואס אינוועסטירן צו איבערבויען זייערע הייזער.

די ווילעדזש רעפרעזענטאטן האבן ארויסגעהויבן די שטארקע פארלאנג זיך צו רעכענען מיט די הונדערטער תושבים און שכינים, ווי משפחות מיט קינדער דרייען זיך אפט אויף די גאסן. ס'איז קלארגעשטעלט די מאסנאמען וואס איז גילטיג ביי אלע קאנסטרוקציע פראיעקטן, אז מ'זאל נישט עפענען די סייטס בעפאר אכט אזויגער אינדערפרי און אז אלע ארבעט דארף זיין געענדיגט שפעטסטנס זעקס אזויגער נאכמיטאג, כדי נישט צו

פערטער קאנפערענץ אין דער רייע, טוט פארזיכערן די רואינקייט פון תושבים דורכאויס אנגייענדע בוי פראיעקטן; צעמענטירט די הוראות רבני העיר של"מ"א על משמר חומת השבת; און פארשנעלערט די בוי פראצעדורן צו אלעמענס צופרידנהייט

דיגיטאלע CRDC

זיצונגען, צו

פארשנעלערן פערמיטן

דערביי איז געמאלדן געווארן די באגריסנדע אנטוויקלונג, אז דער ווילעדזש וועט אין די נאנטע וואכן לאזן אין גאנג אן אפדעיטעט וועבזייטל, ספעציעל געאייגנט פאר די CDRC מיטגלעדן.

ביז היינט האבן דעוועלאפער געדארפט ווארטן פאר דער חודשליכער מיטינג צו אריינגעבן אפליקאציעס און פלענס, אזוי אז

אין א פאזיטיווע שטימונג איז פארגעקומען א העכסט סוקסעספולער קאנפערענץ זיצונג, צווישן די ווילעדזש באוורד פארשטייער, אינאיינעם מיט פילצאליגע בויער, דעוועלאפערס און אינוועסטירערס – סיי פון קלענערע איינצעלנע הייזער, און סיי פון גרעסערע דעוועלאפמענטס – שטייענדיג אין א צייט וואס די ווילעדזש גרעניצן בליען און שפרייטן זיך אויס מיט א ברייטע אויסוואל פון רחבות'דיגע דירות פראיעקטן פאר אהבני", הולך וגדול עד כי גדל מאוד.

דער קאנפערענץ – וואס איז איינגעטיילט שוין די פערטע זאג און סארט זיצונג דורכאויס די לעצטע צוויי יאר – האט געדינט אלס פאסיגע פלאטפארמע צו פרעזענטירן נייע פארשריט און פארבעסערונגען, וואס וועלן ערמעגליכן צו פארשנעלערן און מאכן מער צוגענליך די פראצעדורן פון פלענינג; אפלייען; באקומען פערמיטן; און באגלייטן די פראיעקטן, מיט א געניטן סיסטעם, און מיט אן אפענעם קאמוניקאציע ליניע, בשעת מ'לייגט א באזונדערן דגוש צו פארזיכערן די באקוועמליכקייט און דאס רואיגע טאג טעגליכע לעבן פון די תושבים.



שטערן די טאָג טעגליכע לעבנסשטייגער פון די איינוואוינער, און נישט צו ברענגען גערודער אין די רואיגע אינדערפרי און אַווענט שטונדן.

גלייכצייטיג איז ערווענט געוואָרן דאס געזעץ אַז קאָנסטרוקציע סייטס זאלן געהאַלטן ווערן זויבער און ריין; ס'זאָל נישט אַרױסגיין קיין מאַראַסט און זאַמד צו די אַרומיגע שטחים; און ס'זאָל נישט ווערן פאַרקירט קיין דאמפסטערס אָדער שווערע עקוויפמענט אויף די אַרומיגע גאַסן. כדי צו ערמעגליכן אַ רואיגע טראַפיק פלוס פאר קאָרס און סקול באַסעס.

עס איז נאכאמאל באַטאָנט געוואָרן אַז דער ווילעדזש וועט אינפאָרסירן דעם דעת תורה ופסק הלכה מטעם די רבני העיר שליט"א, אַז פרייטאָג נאָכמיטאָג דארף יעדע קאָנסטרוקציע סייט ווערן פולקאָם פאַרמאַכט שוין צוויי שעה בעפּאַרין זמן פון כניסת השב"ק, אַן קיין שום אויסנאַמען.

מ'דאַנקט אויפ'ן עבר, מיט אַ ברייטע וויזיע אויפ'ן עתיד

אויפ'ן אָרט איז אויך איבערגעגעבן געוואָרן פאַר די דעוועלאָפּער און אינוועסטירער, די העכסט פּאָזיטיווע פארשריט און אָפּדעיטס אַנבאַלאַנגט דעם וואַסער און סוער סטאַטוס אינערהאַלב די ווילעדזש גרעניצן, וואָס גאַלאַפּירט בעז"ה פאַראויס להרחיב גבולי הקדושה.

דורכאויס דעם זיצונג איז געווען אַ געלעגנהייט צו פארלייגן פראַגעס פאר די ווילעדזש אַדמיניסטראַציע וועלכע האָבן זיך אָפּנהאַרציג אויסגעשמועסט בנוגע פאַרשידענע דעטאַלן וויאַזוי דער ווילעדזש קען בעז"ה זיין ביייהילפּיג פאר בוי פּראָיעקטן בהוה ובעתיד, צו ערמעגליכן די אויסברייטערונג פון דירות פאר אַחבנ"י מיט הרחבת הדעת.

צום שלום האָבן די פאַרשטייער פון דער יו. דזשעי. סי. אויסגעדורקט אַ טיפּן הכרת הטוב פאר די חשוב'ע דעוועלאָפּער

אינגערמאן!

לייג אראפ
דיין סעלפאון
ווען דו
דרייווסט!



איין בליק אויפן טעלעפאן
קען קאסטן א לעבן.

שטענדיג פאַרהאַן אן אָפּענע ליניע - שמוע בין אחיכם, אַז די אויפבליה און אויסברייטערונג פון אונזער באַליבטע שטאט, זאָל פאַרזעצן מיט די העכסטע סטאַנדאַרטן פון אחריות און סדר, מיט אַ אידיש האַרץ און געפיל, און מיט אַ קראַנטע און אַקוראַטע וויזיע אויף פאַראויס, לטובת הכלל והפרט.

ונבנתה עיר על תילה! ובשם ה' נעשה ונצליה!

און אינוועסטירער, וואָס זענען די רוקנביין פון דער וואויל באַקאַנטער 'קופת עירינא'. ווען עס ווערט פאַרטיילט איבער א פערטל מיליאָן דאָלאַר, סיי אום ניסן און סיי אום תשרי צו לעכטיג מאַכן די שטיבער פון פילצאליגע תושבי העיר, תשואת חן חן להם. דער ווילעדזש צילט בעז"ה צו אָנהאַלטן און דורכפירן ענליכע קאָנפערענצן יעדע עטליכע מאָנאַטן, צו פאַרזיכערן אַז ס'איז

הרחבת גבולי הקדושה אפדעיט מבצר הישיבות ויואל משה דסאטמאר

דער בנין וועט פלאצירן איבער צוויי הונדערט בחורים בהרחבה גדולה, פולקאם צוגערישט מיט א מקוה מפוארה און נאך צוגעהערן, אז די בחורים זאלן קענען זיצן און הארעווען על התורה ועל העבודה מיט הרחבת הדעת.

דאס איז דער ערשטער בנין אויף דעם שטח מבצר הישיבות פון מוסדות ויואל משה, דער מייסטער פלאן פון דעם שטח שטעלט פאר א מעגליכקייט פון סך הכל אכט אזעלכע בנינים ברבות הימים, ווי עס איז ערווארטעט אז אלע דריי ברענטשעס פון אלע דריי יארגענג פון די ישיבה וועלן זיך אריינציען אויף דעם שטח אין די קומענדיגע יארן.

ובשם ד' נעשה ונצליח להרחיב גבולי הקדושה, להגדיל תורה ולהאדירה,

געציילטע טעג האט מען אריינגעגעבן די אפליקאציעס פאר פערמיטן צו אנפאנגען בויען דעם ערשטן בנין פונעם גרויסארטיגן מבצר הישיבות.

אצינד בין כסא לעשור, מארשירט די ארבעט פאראויס מיט'ן פולן טעמפא ווען עס ווערט אין די טעג געגאסן די פונדאמענט און תיכף דערויף הייבט מען אן די פרעזימינג פונעם סטרוקטור.

ישיבה קטנה ויואל משה דסאטמאר עררייכט פערמיטן אנצוהייבן דעם ערשטן בנין אויפן שטח מבצר הישיבות.

דעם פארגאנגענעם אלול האט די הנהלת ישיבה קטנה פון מוסדות ויואל משה דסאטמאר בשעה טובה ומוצלחת געשלאסן מקח אויפ'ן שטח הענקי אויף פראספעקט ראוד, קעגן איבער שכונת פראספעקט גארדענס, און שוין ביז



הרחבת גבולי הקדושה אפדעיט

טשעסטנאט פלאזא ביזנעס צענטער



דער גראנדיעזער טשעסטנאט פלאזא ביזנעס צענטער האט ערהאלטן סייט פלען עפראוועלס פון די וויליזש פלענינג באורד.

דער פראיעקט געפונט זיך אויף סטעיט ראוט 208 אויפן קארנער פון די נייע טשעסטנאט ראוד, קעגן איבער רעד בוירד דרייוו.

דער ביזנעס צענטער באשטייט פון צוויי בנינים פון פיר שטאק, מיט פארקינג ספאטס בהרחבה גדולה.

טשעסטנאט פלאזא רוקט זיך אצינד פאראויס צום פערמיט שטאפל בעזרת השם יתברך ובשעה טובה ומוצלחת

הרחבת גבולי הקדושה אפדעיט שיכון צאנז-זמיגרעד

דעם פארגאנגענעם חמשה עשר באב, איז כ"ק אדמור מ'צאנז זמיגרעד שליט"א וואס משכנו בתוכינו דורכאויס די זומער חדשים, פערזענליך געקומען אין באגלייטונג פון די ווילעדזש באאמטע זיך צו טרעפן אויפ'ן סייט מיט די בעלי מלאכה והעומדים על גבם צו איבערגיין די לעצטע דעטאלן איבערן נייעם בית המדרש המפואר שמשם תצא תורה ויראה און איבער דעם שיכון, דער רבי האט געוואונטשן ברכת קדשו פאר די קאנטראקטער ר' שמעון געלאנדויער פון שימיס ענטערפרייסעס און מו"ה יושע ביטמאן מחשובי העסקנים לכל קדשי בלומינג גראוו - טשערמאן פונעם זאונג באורד, מבעלי הפירמא באקעט ענטערפרייסעס און פאר די אלע עסקנים וואס העלפן ארויס.

גדול יהיה כבוד הבית הזה לתפארת העיר, להרחיב גבולי הקדושה, להגדיל תורה ולהאדירה, ולנצח על מלאכת בית ה'.

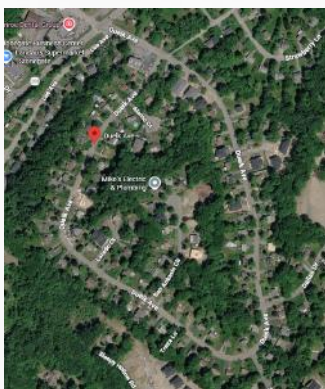
באשטימט געווארן אז צוערשט וועט מען בויען דעם נייעם בית המדרש המפואר משולב מיט די דירה פרטי ביתו נאווה קדשו פון כ"ק אדמו"ר מ'צאנז זמיגרעד שליט"א, און נאכדעם וואס ס'וועט זיין כלול ומשוכלל און גרייט צום באנוץ, ערשט דעמאלטס וועט מען צונעמען די יעצטיגע שול.

דער ערשטער שטאפל וועט זיין צו אינסטאלירן דעם נייעם ראוד - צאנז זמיגרעד לעין צו קענען אנקומען צום יעצטיגן ביהמ"ד ביז פענסילוועניע עוו., און נאכדעם וועט מען אנגרייטן די יסודות פארן נייעם בנין דארט וואו ס'איז אצינד דער יעצטיגער דרייוועי וואס ווערט באנוצט דורכן ציבור.

בעזרת השם יתברך ובשעה טובה ומוצלחת הייבט זיך אן אצינד די מלאכת הבנייה פון שיכון צאנז זמיגרעד אין די קעפיטאל הילל אומגעגנט, וואו דער ווילידזש האט שוין אפראווד דעם סייט פלען פאראיאר אום חודש אדר, און אצינד נאך וואס אלע פלענס פאר די סטרוקטורן זענען פארטיג געווארן פאנגט מען אן די סייט-ווארק צו עפענען דעם גראונד און אנפאנגען די מלאכת הבנייה.

בכדי שלא יבוטל התמיד, אז דאס בית המדרש וואס איז א תל תלפיות אין די וואכן און אין די שבתים און אז די תפילות און לעכטיגע טישן פון כ"ק אדמו"ר מ'צאנז זמיגרעד שליט"א זאל קענען ווייטער אנגיין תמידין כסדרן, איז





ערשטע גאס פאר'ן סיידוואלק פראיעקט אפיציעל באשטימט

אלס דער נעקסטער שריט אינעם פראיעקט איז אפיציעל באשטימט געווארן דועלק עוו. אין די ווארלי הייטס אומגעגנט אלס די ערשטע גאס וואו די נייע סיידוואלקס וועלן אינסטאלירט ווערן.

בעזהשי"ת א פריידיגע אנטוויקלונג אינעם סיידוואלק פראיעקט, נאכן ערהאלטן צוויי מיליאן דאלער אין פעדעראלע פאנדינג, וואס איז ערמעגליכט געווארן דורך אונזער חשוב'ן קאנגרעסמאן פעט רייען.

לויט'ן יעצטיגן פלאן וועט די ארבעט זיך אנהייבן אויפ'ן אינעווייניגסטן זייט פון די גאס, און לויט די פאנדינג און די בודזשעט פונעם פראיעקט וועט די ווילעדזש ווייטער ממשיך זיין מיט'ן בויען אויך אויפ'ן דרויסנדיגן זייט, ביז'ן פארענדיגן דעם גאנצן פראיעקט.

וואו האלט דער סיידוואלק פראיעקט יעצט?

פאזע 1 – פאנדינג באשטעטיגט:
איבער צוויי מיליאן דאלער אין פעדעראלע פאנדינג **אפיציעל באשטעטיגט.**

פאזע 2 – אויסוואל פון גאסן: דועלק עוועניו איז **אפיציעל באשטימט** אלס די ערשטע גאס פאר דעם פראיעקט.

פאזע 3 – דעזיין און אינזשענירונג:
די ווילידזש אינזשענירן גרייטן זיך אנצוהייבן די ארבעט אויף די פונקטליכע פלענער, אריינגערעכנט אויסברייטערן דעם ראוד, דרענידזש, קעטש בעסינס, פייער היידרענטס און סטריט לייטס.

פאזע 4 – בוי-בודזשעט: דער פונקטליכער קאסטן-אפשאצונג וועט צוגעגרייט ווערן.

פאזע 5 – ארויסגיין אויף בידס: נאכן פארענדיגן די פלענער און בודזשעט וועט דער פראיעקט ארויסגיין אויף בידס צו אויסקלייבן די קאנטראקטארס.

ווי נאר די קומענדיגע פאזעס ווערן פארענדיגט, וועלן מיר מעלדן די גענויע סקעדזשועל ווען מען הייבט אן פאקטיש בויען בשט"מ.

אינגעלע טייערע!



די גאס איז נישט קיין פארק.



**עס איז א געוואלדיגע סכנה
צו פארן מיט א סקוטער אויפן ראוד.**



811 Route 208, Monroe NY 10950 | 845-782-2600 | sbgny.gov

פרייליכע מעלדונג טראנספארטאציע אפדעיט

צווייטער שאטל איז אריין אין קראפט

די באס פראבע גייט אצינד צו נעקסטן שטאפל, און דער צווייטער באס איז שוין אצינד אריין אין דינסט לטובת תושבי העיר.

דער סקעדזשועל און די סטאפס פארבלייבן אויף דערווייל די זעלבע, מיטן חילוק אז אצינד וועלן די באסעס פארן פער האלבע שעה אזוי אז עס איז דא יעדע האלבע שעה א באס.

טאון אוו מאנראו שאטל באס פארט פון 9:00 אינדערפרי יעדע שעה, די לעצטע טריפ פארט ארויס אום 4:00 נאכמיטאג.

די ווילעדזש שאטל באס פארט פון 9:30 אינדערפרי יעדע שעה, די לעצטע טריפ פארט ארויס אום 6:30 אזייגער נאכמיטאג.

די שאטעל באס טרעקינג סיסטעם איז אצינד אין קראפט.

צו הערן ווי די טאון אוו מאנראו שאטל איז רופט:
845-783-6222 EXT 5

צו הערן ווי די ווילעדזש שאטל איז רופט:
845-782-2600 EXT 600
און פאלגט נאך די אינסטרוקציעס.

דער ראוט וועט ווערן אפדעיטעט אויף ראש חודש חשוון, זונטאג אקטאבער 11 למספרם.

פאלגט נאך די ווייטערדיגע מודעות.

הצלחה וברכה!
ווילעדזש טראנספארטאציע
דעפארטמענט

פרייז:

\$2.00 פער וועג

מען וועט נאר קענען באצאלן
מיט קעש, ביטע מאכט זיכער צו
האבן די פונקליכע סכום.



אויסגעברייטערט און דער שארפער דריי ווערט עטוואס אויסגעגליכן, און דערנאך פריש איבערגעפלאסטערט.

דער דעוועלאפער מו"ה ר' נחום לעבאוויטש נ"ו וואס שטייט שטענדיג הכן ומסור בל"ג להרחיב גבולי הקדושה דאחי האט אויף די אייגענע איניציאטיוו זיך אונטערגענומען די קאסטן פון די אלע פארבעסערונגען און דעם וואס דאס זאל פאלן צו לאסט אויפן ווילעזודש בוזשעט וואס ווערט געדעקט דורך די שטייער צאלער.

ומתקנים את הדרכים - מענזשין ראוד, שכונת קעפיטאל הילל

נישט וואו מ'גייט, ס'איז נישטא אפילו קיין קארס וואס זאלן באלייכטן.

ווי אויך ווערט איבערגעפלאסטערט דער שארטקאט צווישן גרין ראוד און מענזשין ראוד.

ווי אויך ווערט דער חלק ראוד צווישן רוט 208 און פיין הילל ראוד

מענזשין ראוד גייט אריבער א טראנספארמאציע, עס איז געווארן אינסטאלירט א סטריט לייט אויפן קארנער פון מעריוואלד לעין סאוט און מענזשין ראוד, ווי באקאנט איז דאס א גאר טונקעלער אינטערסעקשאן, און עס פלעגט זיין גרויסע סכנות ביים דורכגיין דארטן, ספעציעל דורכאויס די שבתים ווען מען זעט

ביי די אסיפה האט מען איבערגעשמועסט וויאזוי נאכמער צו פארבעסערן און פארשטערקערן די סעיפטי פראטאקאלן, און ווי אויך האט מען גרונטליך דורכגעטון א צאל קאמפלעינטס פון די לעצטערע חדשים איבער סעיפטי פארנאכלעסיגונגען, וואס איז א סכנה סיי פאר די קינדער וואס פארן אויף די באסעס, און סיי פאר די קינדער וואס ווארטן אויף די באסעס אדער זענען אויפ'ן ראוד.

די פאליציי מיט'ן באגאבטן אינסטראקטור מו"ה זלמן לייב אפפעל האבן אוועקגעשטעלט און איבערגעגאנגען די גאר וויכטיגע כללים פון סעיפטי און זיכערהייט און די רעגולאציעס ביים דרייוון די באסעס מיט די קינדער, און די פאליציי האט געמאלדן אז זיי וועלן אינפארסירן די סעיפטי רעגולאציעס מיט א שטייפע האנט.

די דרכי יושר פירמע האט אויסגעדריקט גרייטקייט און קאאפעראציע פאר די זיכערהייט פון די טייערע קינדערלעך.

מיר האפן אז מיט די השתדלות זאל מען האבן אויפגעטון, און עס זאל חס ושלום נישט זיין קיין הזיקות און מכשולות און עס זאל מקוים ווערן די ברכה "כי מלאכיו יצוה לך לשמרך בכל דרכיך".

דרינגענדע סעיפטי קאנפערענץ אפגעהאלטן מיט די דרכי יושר באס דרייווערס

אקטיוו, און נישט ווארטן ביז ס'קומט חס ושלום צו א טראגעדיע, נאך די טרויעריגע געשעענישן וואס האט לעצטנס פאסירט.

א גאר וויכטיגע קאנפערענץ איז פאררופן געווארן דורך די UJC, די ווילידזש, און די בלומינג גראו פאליציי, אלס חובת השתדלות און צו זיין פרא-



מערייזאלד וואסער פילטריישאן פלענט גייט אריבער ברייטע אפגרייז

און אן קיין שום וויזיע פון גרעסערע פאמיליעס, פרישע רעזידענשאל און קאמערציעלע דעוועלאפמענטס און געברויכן.

דער פילטריישאן פלענט איז דעריבער געווען היבש אנגעשטרענגט אין די לעצטערע חדשים מיט די געוואלדיגע העכערונג אין באנוץ, און עס איז ווי פארשטענדליך ערווארטעט נאכמער ארויפצוגיין אין צוגאב צו דעם מיטן אריינרעכענען די פילע משפחות וואס ציען זיך אהער מידי שבוע בשבוע, כן ירבה.

די אפגרייז טוט עררייכן צוויי צילן, צום ערשטנס: די נייע חלקים טוען א פיל בעסערע ארבעט מיטן פארבעסערן די קוואליטעט פון די וואסער, והשנית: אין צוגאב צו די פילטריישאן מעגליכקייטן קען עס אויך באהאנדלען איבער דאפלט דעם סכום -גאלאן פער מינוט- וואסער פון וואס עס לויפט אצינד דורך דעם פילטריישאן פלענט.

דער אפגרייז איז א פראצעדור וואס נעמט עטליכע וואכן, דורכאויס די צייט, קען זיין טעג וואס די וואסער וועט נישט זיין 100% קלאר, וויבאלד עס נעמט ביז ווילאנג מען טוט קאליברירן, צופאסן און טעסטן דעם נייעם פילטער סיסטעם אז עס זאל ארבעטן הונדערט פראצענט.

באנוץ און נאכמער.

דער מערייזאלד פילטריישאן פלענט איז געבויעט געווארן דורך די פאריגע ווילעדזש אדמיניסטראציע אויף א גאר קליינעם פארמאט, נאר גענוג צו באדינען די איינוואוינער פון דעם ווילעדזש אין די פריע צענערלינגען יארן למספרם,

די ווילידזש וואסער דעפארטמענט טוט אצינד אפגרייזן די מערייזאלד פילטריישאן פלענט, וואס געפינט זיך אין שכונת קעפיטאל הילל, מיט נייערע טעכנאלאגיע און פיל מער פארגעשריטענע באשטאנדטיילן און מעגליכקייטן ווי ביז יעצט צו קענען נאכקומען דעם פילפאכיג פארגרעסערטן



ביטע טעקסט צו:
845.237.4828
אייער סעל נומער
און אימעיל אדרעס

זייט אינפארמירט!
זיך אויפצוסיינען צו באקומען די
י.ו. זשעי. סי. טעקסט, אימעיל, און
טעלעפאן אלערטס און אפדעיטס

ווילעדזש ברייטערט אויס דעפארטמענט און פאבליק וואורקס פלאטע

ווינטער און אין זומער סעזאנען, און אין פאל פון עמערדזשענסיס.

צו די זעלבע צייט נעמט יעצט די ווילידזש אויף א ברייטערע שטאב פובליק וואורקס ארבעטער וואס זאלן ערזעצן די ארבעט וואס פלעגט ביז יעצט ווערן ארויסגעגעבן פאר דרויסנדיגע קאמפאניס און סוב-קאנטראקטארס.

אהערגעשטעלטע מוניציפאליטעט מיט אלע פיטשעווקעס, איז אצינד, אין צוגאב וואס מ'האט צוגעבויעט דעם פאבליק וואורקס גאראזדש און עס דערנאך שוין אויסגעברייטערט פאראיאאר, האט די ווילעדזש געקויפט צוויי פרישע טראקס וואס זאלן שטיין צו דינסט פאר די דעפארטמענט און פאבליק וואורקס פאר די טעגליכע אויפגאבעס, און ווי אויך דורכאויס די

אין די פארגאנגענע יארן זינט עס האט זיך געטוישט די ווילידזש אדמיניסטראציע, און קומענדיג פון א קליינעם פארמאט מיט בלויז עטליכע הונדערט אדרעסן פלעגן רוב פון די פובליק סערוויסעס ווערן ארויסגעגעבן פאר סוב-קאנטראקטארס, אנגעפאנגען פון שארן די שניי, פאררעכטן די ראודס, און פילע אנדערע מעינטענענס אויפגאבן.

די ארבעט פלעגט ארויסגעגעבן ווערן קודם צו דעם טאון און בלומינג גראו, און נאכדעם פאר אביסל א גרעסערע קאמפאני וואס קען עס באהאנדלען פראפעסיאנאל, פונקטליך און שנעל אין פאל פון אן עמערדזשענסי.

ברוך השם, עס איז נתרבה ונתרחב גבולי הקדושה, און ס'איז צוגעקומען פילע איינוואוינער, עס בויען זיך יעצט פרישע הונדערטער הייזער אינעם ווילעדזש, און ס'איז געקומען די צייט ארויסצואוואקסן פון די קינדער שייך און אנפאנגען געהעריג אויפצובויען אן אייגענעם דעפארטמענט וואס זאל זיין אין טשארדזש פון די אלע פובליק סערוויסעס, אזויווי א געהעריג



אם תשיב משבת רגלך עשות חפציר ביום קדשי

כבוד ושמירת השבת אונטערגעשריבן דורך די רבני העיר אלס א דערמאנונג זיכער צו מאכן על פי פקודת הרבנים, אז די קאנסטראקשן סייטס ווערן פארמאכט גענוג אין צייט בעפאר'ן זמן.

דער ווילעדזש וועט עס אינפארסירן למען כבוד וקדושת השבת.

ואלמלא שמרו ישראל שתי שבתות מיד היו נגאלין!

ווי מיר שטייען אצינד אין די וואכן ווען דער זמן הדלקת הנרות ווערט קורצער און קורצער, מיט בערך צען מינוט פער וואך, און עס איז מער שכיח ספעציעל ביי די קאנסטראקשן סייטס, אז די נישט-אידישע סאב-קאנטראקטארס זאלן זיך פארזוימען אויפן ארט גאר נאנט צום זמן כניסת השבת, טוען מיר דעריבער נאכאמאל ארויסקומען מיט דעם קול קורא למען





בס"ד

פרייליכע מעלדונג

חשוב'ע איינוואוינער שיחי'

אין די פארשריט לטובת די באנוצער פונעם פארק איז צוגעשטעלט געווארן

בית הכסא אינעם פארק

און וועט זיין גרייט צום באנוץ טעגליך

פון 10:00 צופרי ביז 8:00 אזייגער אווענט

אזוי אויך איז צוגעלייגט געווארן נאך פילע

גארבעדזש קענס

ביי אלע געזיבאוס, און לענגאויס דעם פארק

אנצוהאלטן א ריינע געשמאקע און זויבערע אטמאספער

מיר בעטן אייך זיכער צו מאכן אז ווען איר לייגט אריין
די שמוץ אז עס זאל זיין נאר אינעם גארבעדזש קען
און נישט דערנעבן אויף די גראז.

ביטע אויך זיכער מאכן נאכצורוימען די קינדער, אזוי אז יעדער צוגלייך
זאל קענען הנאה האבן פון א ריינע, פרישע און זויבערע פארק.

א דאנק





ברכת מזל טוב

לתושבי עירינו שהשמחה במעונם

מעגל השנה - ניסן תשפ"ד - אדר תשפ"ה



ר' יואל סאאל הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' יוסף לעזי הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' לוי גרינבלאט הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' מענדל בער נאה הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' ישראל קעללער הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' יואל (בר"ב) טייטלבוים הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' אהרן מאנדל הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' יואל יקיר פריעדמאן הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט



ר' אברהם יצחק מערץ הי"ו
לרגל אירוסו בנו למז"ט

ר' שמעון ראזענבוים הי"ו
לרגל אירוסו בנו למז"ט

ר' יעקב יצחק ליכטענשטיין הי"ו
לרגל אירוסו בנו למז"ט

הר"ר בערל מרגליות הי"ו
לרגל אירוסו בנו למז"ט

ר' נפתלי הירצקא וואללנער הי"ו
לרגל אירוסו בנו למז"ט

ר' יואל (בר"ל) פקעטע הי"ו
לרגל אירוסו בנו והולדת נכדו למז"ט

ר' יושע צבי טירנויער הי"ו
לרגל אירוסו בנו למז"ט

ר' שלמה חיים פילאכף הי"ו
לרגל אירוסו בתו והולדת נכדו למז"ט

ר' אליעזר זאב שטעסל הי"ו
לרגל אירוסו בתו למז"ט

ר' יואל ברין הי"ו
לרגל אירוסו בתו למז"ט

ר' מנחם זאב קליינמאן הי"ו
לרגל אירוסו בתו למז"ט

ר' יוסף שאול בוכינגער הי"ו
לרגל אירוסו בתו למז"ט

ר' משה דוד ווייסבערג הי"ו
לרגל נישואי נינו והכנסת נינו לעוהתומ"צ

ר' שלמה אפרים סאנדעל הי"ו
לרגל הולדת נכדו והכנסת נכדו לעוהתומ"צ

ר' שלמה דוד גרינהוט הי"ו
לרגל נישואי נכדו למז"ט

ר' יוסף סאנדל הי"ו
לרגל תגלחת נכדו למז"ט

ר' חיים משה בינער הי"ו
לרגל אירוסו נכדו למז"ט

ר' בנציון פריעדמאן הי"ו
לרגל נישואי נכדו והכנסת נכדו לעוהתומ"צ

ר' אלעזר ווייס הי"ו
לרגל נישואי נכדו והכנסת נכדו לעוהתומ"צ

ר' דוד ווייס הי"ו
לרגל הכנסת נכדו לעוהתומ"צ

ר' אברהם משה ווייס הי"ו
לרגל נישואי נכדו והכנסת נכדו לעוהתומ"צ

ר' שמואל הערש ווייס הי"ו
לרגל הולדת נכדו ונכדתו למז"ט

ר' עמרם נתן פעלבערבוים הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' משה קרויס הי"ו
לרגל הולדת נכדו ונכדתו והכנסת בנו לעוהתומ"צ ותגלחת נכדו למז"ט

ר' חיים גליק הי"ו
לרגל נישואי בתו ותגלחת בנו והולדת נכדתו למז"ט

ר' יואל שווארטץ הי"ו
לרגל נישואי בנו והכנסת בנו לעוהתומ"צ והולדת נכדו למז"ט

הר"ר יעקב מנחם מערמלשטיין הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' שלמה יקותיאל הערשקאוויטש הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' נסים סאאל הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' חיים ארי' שווארטץ הי"ו
לרגל הולדת נכדו למז"ט

ר' כ"ק מרן אדמו"ר מצאנז זמיראד שליט"א
לרגל נישואי נכדתו ותגלחת נכדיו למז"ט

הגה"צ מו"ה יצחק מרדכי מייזעלס שליט"א
אבד"ק ראדאוויץ
לרגל נישואי נכדו והכנסת נכדו לעוהתומ"צ למז"ט

הרה"ג מו"ה אלעזר טייטלבוים שליט"א
ראה"כ תורה ויראה קליימער
לרגל אירוסו בנו למז"ט

הרה"ג ר' מנחם נתנאל יונגרייז שליט"א
דומ"ץ בית יעקב ד'קט"ל דסאטמאר
לרגל אירוסו בתו למז"ט

הרה"ג ר' שמואל לייטנער שליט"א
דומ"ץ בנין יאקאבאוויטש ד'קט"ל ד'סאטמאר
לרגל הולדת בנו למז"ט

הרה"ג ר' יודל הורוויץ שליט"א
הרב ממעליץ בלומינג גראו
לרגל נישואי בתו למז"ט

הרה"צ ר' יושע מרדכי לייפער שליט"א
אדמו"ר מבאניע נדבורנא
לרגל הולדת נכדו למז"ט

הרה"ג ר' יואל מייזעלס שליט"א
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

הר"ר יצחק אייזיק ראטטענבערג הי"ו
אב"ד קאזעווע
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' אברהם בער יאקאבאוויטש הי"ו
לרגל אירוסו והולדת נכדו ונכדתו למז"ט

ר' שמשון אליעזר מינץ הי"ו
לרגל אירוסו נכדתו ונישואי נכדו ונכדתו והולדת נינו ונכדתו ותגלחת נינו ונכדו למז"ט

ר' דוד לייבוש יאקאבאוויטש הי"ו
לרגל אירוסו נכדיו והכנסת נכדו לעוהתומ"צ

ר' יודל נאה הי"ו
לרגל הולדת נינו ונכדיו למז"ט

ר' **וועלדל גאלדמאן** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **יואל ברוך באש** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **הערשל לעווי** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **יצחק פנחס עסטרייכער** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **אהרן הערש בלום** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **שמעון שפיגעל** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **יואל בינער** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **חיים זאכיר** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **יצחק צבי טענענבוים** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **מאיר רוטנער** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **משה לייב דייטש** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **נחום צבי אריה שטערנבעלד** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **נחום יאקאבאוויטש** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **משה ארי' ג'ברא** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **הערשל פרידריך** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **שמחה שטיין** הי"ד
לרגל הולדת בנו והכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' **יעקב יצחק קעסטענבוים** הי"ד
לרגל הולדת בנו והכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' **משה דוד פערענץ** הי"ד
לרגל הולדת בנו והכנסת בנו לעוהתומ"צ



ר' **יצחק עקשטיין** הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' **מאיר מרדכי גראס** הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' **אהרן נחום קאהן** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **אברהם חיים כהן** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **יהוסף שווארץ** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **אברהם יצחק הערשקאוויטש** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **יואל יקיר פריעדמאן** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **נחמן לייכער** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **יעקב אלימלך אייזענבערג** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

משפ' ר' **שלמה הערש עקשטיין** דל
לרגל נישואי בתו והולדת הנכדה למז"ט



ר' **משה יודא אקערמאן** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **שמעי' שפיטצער** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **משה גאלדבערגער** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **חיים שאלילאך** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **מרדכי יצחק בלום** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **אלי' ניימאן** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **ברוך גוטמאן** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **אברהם יוסף שטעסל** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **אהרן ווערצבערגער** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **חיים ברוך יואל דיימאנט** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **אלימלך היללער** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **יוסל צימערמאן** הי"ד
לרגל הולדת בנו למז"ט

ר' **יואל פנקעטע** הי"ד
לרגל אירוסו בתו למז"ט

ר' **שמעון ניימאן** הי"ד
לרגל אירוסו בתו למז"ט

ר' **משה פריער** הי"ד
לרגל אירוסו בתו למז"ט

ר' **אהרן ראזענבערג** הי"ד
לרגל אירוסו בתו למז"ט

ר' **יעקב טייטלבוים** הי"ד
לרגל אירוסו בתו למז"ט



ר' **משה מנחם הורוויץ** הי"ד
לרגל נישואי בנו למז"ט

ר' **פישל גאלדשטיין** הי"ד
לרגל נישואי בנו למז"ט

ר' **לייב ראזנער** הי"ד
לרגל נישואי בנו למז"ט

ר' **יואל הירש** הי"ד
לרגל נישואי בנו למז"ט

ר' **יואל אבראמאוויטש** הי"ד
לרגל נישואי בנו למז"ט

ר' **אברהם קלעפנער** הי"ד
לרגל נישואי בנו למז"ט



ר' **אברהם פריעדמאן** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **אליעזר ווייס** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

הרי"ד **בערל ראזענבערגער** הי"ד
לרגל נישואי בתו והולדת בתו למז"ט

ר' **יואל רובינשטיין** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **משה יואל פנקעטע** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **נחום יואל שטערנבעלד** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט

ר' **נתן קרפיל מרגליות** הי"ד
לרגל נישואי בתו למז"ט



המשך ברכת מזל טוב

מעגל השנה - ניסן תשפ"ו - תשרי תשפ"ז

ר' יואל זילבערשטיין הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' יוסף דוד קויפמאן הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' נחמיה הערצאג הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' שלמה זלמן ווייס הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' אשר זאב גוטמאן הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' יצחק פייערווערקער הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' אלימלך דוב אראן הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' ציון עובדי' מאסרי הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' משה מנחם פאלקאוויטש הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' שלמה פריעד הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ



הר"ר מאיר שמילאוויטש הי"ד
לרגל תגלחת בנו למז"ט

ר' ברוך שאהנפעלד הי"ד
לרגל תגלחת בנו למז"ט

ר' אברהם שלום שווארטק הי"ד
לרגל תגלחת בנו למז"ט

ר' יצחק אייזיק ראזענבערג הי"ד
לרגל תגלחת בנו למז"ט

ר' אברהם לאקס הי"ד
לרגל תגלחת בנו למז"ט

לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' מנחם נחום ברוינער הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' משה וויינבערגער הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' משה אקער הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' שלמה יודא איידליס הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' יוסף דוד קויפמאן הי"ד
לרגל הולדת בתו והכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' יוסף אלי' האראוויץ הי"ד
לרגל הולדת בתו והכנסת בנו לעוהתומ"צ



ר' יואל שטערן הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' גדלי' פעלדמאן הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' יצחק פעלדמאן הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' טובי' בראווער הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' לייבל קופטשיק הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' יואל הערש שערה הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' אברהם קעללער הי"ד
לרגל הכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' מאיר שמואל היימליך הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' יואל (ברט) אבערלאנדער הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' יצחק פייערווערקער הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' גבריאל חיים בריס הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' יצחק מרדכי האלפערט הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' יואל קאחן הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' משה אלי' טייטלבוים הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' זאב פאזנער הי"ד
לרגל הולדת בנוותיו התאומות למז"ט

ר' יהודה אסא הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' וואלף מארקאוויטש הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' דוד שפיטצער הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' משה שניצער הי"ד
לרגל הולדת בתו והכנסת בנו לעוהתומ"צ

ר' יצחק פנחס ווייסמאנדל הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' יעקב מאיר סטרולאוויטש הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' שמעון ניישטאט הי"ד
לרגל הולדת בתו למז"ט

ר' יואל ברוך ווינער הי"ד

יזכו כולם לראות רב נחת דקדושה מתוך הרחבת הדעת

שנה טובה ומתוקה!

בפרוס עלינו שנה החדשה אנו מאחלים לכל הקהל הק' אנשי שלומינו תושבי העיר

שנה טובה ומתוקה • שנה של שמחה, ברכה, הצלחה מרובה וסייעתא דשמיא מתוך בריות גופא ונהורא מעליא • שנה של הרחבת גבולי הקדושה • שנה פורצת גבולות לטב ולחיין • שנה של אושר ועושר • שנה של נחת, שמחת החיים ומנוחת הנפש והרחבת וישוב הדעת • שנה של אהבה ואחווה ושלוה וריעות • שנה מלא השפעות טובות ברוחניות ובגשמיות בכלליות ובפרטיות

ושימלא ד' כל משאלות לבנו לטובה

אמן וכן יהי רצון

המברכים באמונה ובאהבה

כתיבה וחתימה טובה

איחוד הקהילות בלומינג גראוו





UNITED JEWISH COMMUNITY OF BLOOMING GROVE

29 Merriewold Ln S, Monroe, NY 10950 • Phone: (845) 237-4828

PUBLIC NOTICE

ולפני עור לא תתן מכשול!

**מיר ווילן אויפמערקזאם מאכן דעם ברייטן ציבור, סיי די
איינוואוינער, די בויערס, די אינוועסטירער, און די קונים,**

היות מיר באקומען די לעצטע צייט פילע אנפראגעס צו מ'קען בויען אין א בנין זעקס פלעטס אין די RB זאונינג
סעקשאן. מיר ווילן קלאר מאכן אז עס איז נישט ערלויבט בשום פנים ואופן! **די מאקסימום יוניטס, דאס
הייסט די מאקסימום איינוואוינער אין א בנין אין די RB סעקשאן איז געצוימט אויף פיר יוניטס/
איינוואוינער, און דאס איז שוין אויך נאר נאכן דורכגיין אסאך שתדלנות און שוועריגקייטן אז עס זאל קענען זיין,
טראץ די פילע שטערונגען, מסירות און שטרויכלונגען וואס עס איז אדורך.**

די ווילעדזש וועט נישט צולאזן מער יוניטס פון דעם!

**לייגט נישט אייער געלט על קרן הצבי! הערט נישט אויס וואס אייער בראוקער, פליפער אדער
קאנטראקטאר פארקויפט אייך, אז איר וועט בויען אומלעגאל נאכן ערהאלטן דעם CO.**

נעמט דאס גוט אין באטראכט: אין **די פארגאנגענע שטיק צייט זענען שוין געווען עטליכע וואס האבן
פרובירט דאס צו טון, און עס האט זיך געענדיגט מיט שווערע קנסות פון צענדליגע טויזנטער
דאלארן, חוץ פון דעם וואס די ווילעדזש האט זיי געמאכט צונעמען די יוניטס.**

דאס איז א שאד אידיש געלט, והתורה חסה על ממונם של ישראל.

בעזרת השם יתברך, די ווילעדזש טוט כל מה שבידינו זיכער צו מאכן שלא יחסר המזג, מען זאל קענען מרחיב זיין
גבולי הקדושה און בויען ביד רחבה, **מ'דארף אבער פארשטיין צו דעם אז דאס קומט מיט אן אחריות
זיכער צו מאכן אז עס קומט נאך די פארשריפטן פון די זאונינג, פון די קאונטי, און פון די סטעיט,
פון די דעפארטמענט אוו העלט, און פון נאך פילע אנדערע רעגולאטארי עידזשענסיס און
אויטאריטעטן, און זייענדיג אונטער א שטענדיגן מיקראסקאפ צוליב די פילע מסירות פון שכנים און גוטע פריינט,
זענען מיר געצווינגען אנצוהאלטן און אינפארסירן דאס געזעץ ביז הונדערט פראצענט זיכער צו מאכן אז מ'זאל טאקע
ווייטער קענען בויען און מרחיב זיין גבולי הקדושה.**

די ווילעדזש וועט שטיין דערויף בכל תוקף, אן קיין שום פרעצעדענטן און אן קיין שום פשרות!!

ולמזהיר ולנזהר שלומים תן כמי נהר

צייט אינפארמירט! האלט מיט מהנעשה והנשמע אין בלומינג גראוו



די ווילעדזש שיקט כסדר ארויס טעקסט אלערטס
צו האלטן דעם ציבור אינפארמירט מיט וויכטיגע און
ציטליכע אפדעיטס, אזוי אויך ווערט געשיקט א
וועכנטליכע אימעיל מיט לאקאלע נייעס און מודעות.

עס איז ראטזאם און נוצבאר איינצושרייבן
אייער סעל נומער און אימעיל אדרעס צו
באקומען די אפדעיטס אין צייט.



ארויפצוגיין אויף די ליסטע
שיקט א טעקסט מיט אייער
פערזענליכע און משפחה סעל
נומער און אימעיל אדרעס צו:

845.237.4828
info@ujcbg.org

היות עס האבן זיך ב"ה אריינגעצויגן פילע
משפחות אין די לעצטערע וואכן, און טייל
פון די אדרעסן פון די נייע תושבים זענען
נאכנישט אפדעיטעד אין די דעטאבעס,

ביטע לאזט וויסן אייערע נייע שכינים
אז זיי קענען ארויפגיין אויף די מעילינג,
אימעיל און טעקסט ליסטעס דורכן
לאזן א מעסעדזש אדער טעקסטן זייער
אינפארמאציע צו 845.237.4828

**ברוך
אתה
בבואך!**



**כאר אלע ניי תושבים וואס האבן
זיך אריינגעצויגן אין די פרישע
נייע דירות דא אין בלומינג גראוו
בחדשי אייר - אלול תשפ"ו**

מו"ה יוסף דרעזדנער נ"י

בן מו"ה אהרן וחתן מו"ה יוסף מרדכי יאזעפאוויטש

מו"ה יואל האלפערט נ"י

בן מו"ה מרדכי וחתן מו"ה משה אברהם שעהנברון

מו"ה ליפא האלפערט נ"י

בן מו"ה פישל וחתן מו"ה משה שמואל סאמעט

מו"ה ארי' הימליך נ"י

בן מו"ה אהרן הערש וחתן מו"ה אלימלך קליינמאן

מו"ה אהרן היללער נ"י

בן מו"ה יואל וחתן מו"ה אברהם יודא לעבאוויטש

מו"ה יוסף מאיר יעקב וואגשאהל נ"י

בן מו"ה יואל יחיאל וחתן מו"ה בערל ראזענבערגער

מו"ה חיים וויטריאל נ"י

בן מו"ה יואל וחתן מו"ה יואל זילבערשטיין

מו"ה ישראל חיים וויינבערגער נ"י

בן מו"ה יקותיאל הערש וחתן מו"ה אברהם פריעדמאן

מו"ה שלו' נחמן וויינשטאק נ"י

בן מו"ה יחיאל דוב וחתן מו"ה משה יואל פעקעטע

מו"ה אברהם ווייסבערג נ"י

בן מו"ה חיים זלמן וחתן מו"ה משה אפרים ראטה

מו"ה חיים יוסף דוד ווייצנער נ"י

בן מרת מתת' וחתן מרת יוסף יושע העשיל בלום

מו"ה יואל טארים נ"י

בן מו"ה מנחם מענדל וחתן מו"ה שלו' יוסף ווייס

מו"ה יואל טייטלבוים נ"י

בן מו"ה ברוך וחתן מו"ה יודא ברוך טארים

מו"ה יואל טייטלבוים נ"י

בן הרב חיים צבי וחתן מו"ה יואל האראוויץ

מו"ה משה אלי' טייטלבוים נ"י

בן מו"ה הערשל וחתן מו"ה אהרן יצחק ברוין

מו"ה דוד מאיר אייגנער נ"י

בן מו"ה יקותיאל אלי', וחתן מו"ה יעקב כ"ץ

מו"ה יואל בוכינגער נ"י

בן מו"ה יחזקי' וחתן מו"ה שאול יחזקאל פריעדמאן

מו"ה רפאל בלום נ"י

בן מו"ה משה חיים וחתן מו"ה יואל גלויבער

מו"ה אברהם בערקאוויטש נ"י

בן מו"ה אלטר יודא, וחתן מו"ה משה יודא לעבאוויטש

מו"ה שלמה זלמן בערקאוויטש נ"י

בן מו"ה חיים, וחתן מו"ה יצחק לייב ווייס

מו"ה חיים ברוין נ"י

בן מו"ה אלי', וחתן מו"ה הערשל סאבאוויטש

מו"ה מנחם נחום ברוינער נ"י

בן מו"ה שלו' אליעזר, וחתן מו"ה דניאל פאלאטשעק

מו"ה שלו' ברעכער נ"י

בן מו"ה צבי מנחם

מו"ה אוריאל יוסף גאלדמאן נ"י

בן ר' דוד שלמה וחתן מו"ה חנא לייב באס

מו"ה אלטר ניסן גאלדמאן נ"י

בן מו"ה אוריאל יוסף וחתן יושע עזרא חיון

מו"ה יושע עזריאל גאלדמאן נ"י

בן מו"ה ישראל וחתן הרב משה גרינבערגער

מו"ה אהרן שמואל גאלדשטיין נ"י

בן מו"ה פישל וחתן מו"ה יואל רובינשטיין

מו"ה מרדכי גליק נ"י

בן מו"ה זלמן וחתן מו"ה יצחק שמואל שניצער

מו"ה חנוך שלו' גפן נ"י

בן מו"ה זלמן לייב וחתן מו"ה אלי' גליק

מו"ה משה לייב דייטש נ"י

בן מו"ה שמעון וחתן מו"ה יואל שווארטץ

הרב אברהם בער יאזעפאוויטש שליט"א

בן מו"ה משה וחתן מו"ה יודא ראזענבערג

מו"ה משה יאקאבאוויטש נ"י

בן מו"ה יושע וואלף וחתן מו"ה שאול יחזקאל פיקסלער

מו"ה יואל כ"ץ נ"י

בן מו"ה אהרן יודא וחתן הרב משה אליעזר בלום (סיקסא)

מו"ה נחמן דוד כ"ץ נ"י

בן מו"ה יוסף משה וחתן מו"ה יואל מייזעלס

מו"ה אלי' לאוב נ"י

בן מו"ה אהרן יחזקאל וחתן מו"ה הערשל סאבאוויטש

מו"ה יחיאל לאנדא נ"י

בן מו"ה וואלף וחתן מו"ה יעקב אלימלך אייזענבערג

מו"ה נתנאל לורינץ נ"י

בן הרב שמואל וחתן הרב משה גרינבערגער

מו"ה משה לעבאוויטש נ"י

בן מו"ה עקיבא הערש וחתן מרת חיים מענדל דאסקאל

מו"ה וואלף לייב מארקאוויטש נ"י

בן מו"ה יואל וחתן מו"ה משה שווארטץ

מו"ה יואל מייזעלס נ"י

בן מו"ה ליפא וחתן מו"ה חיים יעקב גוטמאן

מו"ה שמשון אליעזר מינץ נ"י

בן מו"ה משה יודא וחתן מו"ה מענדל שעהנפעלד

מו"ה מענדל בער נאה נ"י

בן מו"ה משה יוחנן וחתן מו"ה ישראל מאיר ראזענבערג

מו"ה מרדכי נאה נ"י

בן מו"ה יצחק וחתן

מו"ה יוסף ענגעלמאן נ"י

בן מו"ה שמעי' יודא וחתן מו"ה מרדכי יואל פריעדמאן

מו"ה נפתלי פאדריגאל נ"י

בן מו"ה בנציון וחתן מו"ה מענדל גרינבערג

מו"ה שמואל פישער נ"י

בן מו"ה שלמה זלמן וחתן מו"ה עקיבא קליין

מו"ה רכאל הערש פעלדמאן נ"י

בן דוד שלמה וחתן מו"ה נחמן לייפער

מו"ה יחיאל אהרן פראמאוויטש נ"י

בן שמעון וחתן מו"ה יואל אבערלאנדער

מו"ה יוסף נחום פריעדמאן נ"י

בן מו"ה בנציון וחתן מו"ה שאול יחזקאל בירנבוים

מו"ה יעקב זאב צין נ"י

בן מו"ה אליעזר זוסיא וחתן מו"ה מאיר ווידער

מו"ה אשר שמואל קליין נ"י

בן מרת שלו' יודא וחתן מו"ה משה דוד פערל

מו"ה משה יוסף קליין נ"י

בן מו"ה אברהם וחתן מו"ה שמואל פישער

מו"ה אלחנן דוב קעסטענבוים נ"י

בן הרב שמואל וחתן מו"ה מרדכי אליעזר גליק

מו"ה אליעזר ראטה נ"י

בן מו"ה יוסף וחתן מו"ה חיים מאיר מיללער

מו"ה חיים ראטה נ"י

בן מו"ה וואלף וחתן מו"ה שמעון אברהם אינדיג

מו"ה אייזיק ליפא שווארטץ נ"י

בן מו"ה שמעון שמואל וחתן מו"ה חיים גליק

מו"ה חיים ארי' שווארטץ נ"י

בן מו"ה יעקב וחתן הרב שלמה זאבעל (מו"ץ)

מו"ה אברהם שטיינבערג נ"י

בן מו"ה חיים הערש וחתן מו"ה מרדכי נחמן שאלאמאן

מו"ה ברוך אברהם שטערן נ"י

בן מו"ה אפרים וחתן מו"ה אברהם יאזעפאוויטש

מו"ה נתן יואל שטערן נ"י

בן מו"ה יצחק גרשון וחתן מו"ה אלי' פדווא

מו"ה שמואל בנימין שישא נ"י

בן מו"ה אברהם משה וחתן מו"ה משה מנחם טירנויער

מו"ה יואל הערש שעהר נ"י

בן מו"ה אברהם וחתן מו"ה יוסף לייב קאהן

מו"ה שמואל שעהר נ"י

בן מו"ה יושע יודא וחתן מו"ה מנשה פעלדמאן

מו"ה פנחס אלי' שפיגעל נ"י

בן מו"ה שמואל דוד וחתן מו"ה ישראל דוד ביק

מו"ה יואל שפיערער נ"י

בן מו"ה שמחה מנחם וחתן מו"ה דוד נחמן ענגלענדער



TRANSIT SERVICE

BUS STOPS

- Starting point
- Duelk Cor. Duelk
 - Duelk Cor. Alamo
 - Duelk Cor. Laredo
 - Duelk Cor. San Antonio
 - Duelk Cor. San Marcos
 - Dallas Cor. Fortworth #1
 - Dallas Cor. Pine Hill
 - Dallas Cor. Fortworth #2
 - Fort Worth Cor. Houston
 - Sears Cor. Houston
 - Sears Cor. Michael
 - Sears Cor. Greene
 - Pine Hill Cor. Hawthorne 2#
 - Hawthorne Cor. Strawberry
 - Pine Hill Cor. Hawthorne 1#
 - Merriewold S. Cor. Pennsylvania
 - Virginia Cor. Merriewold S.
 - 13 Virginia
 - Virginia Cor. Roanoke
 - Virginia Cor. Arlington
 - Merriewold S. Cor. Mangin
 - Mangin Cor. 208 - MINTLEAF
 - Merriewold N. Cor. Tappen
 - Merriewold N. Cor. Beech Tree
 - Lake Shore Cor. Merriewold N.
 - Lake Shore Cor. Robin 2#
 - Lake Shore Cor. Hawks Nest
 - Lake Shore Cor. Robin 1#
 - Stonegate Business Center

For Routes, Updates, Change in schedule, ETC. Please call the shuttle hot line at :845.782.2600 #600

Comments or complaints please call the transit department 845-782-2600 Ext 600
Every comment will be taken seriously

BLOOMING GROVE

Starting point: Duelk Ave. Cor Duelk Ave.

Schedule FROM SBG

Town of Monroe Shuttle	Village Shuttle
	9:30
9:00	10:30
10:00	11:30
11:00	12:30
12:00	1:30
1:00	2:30
2:00	3:30
3:00	4:30
4:00	5:30
	6:30

\$2.00

PRICE



CASH ONLY

בין הזמנים
רוט
סקעדדשוועל

פאר א פייער אדער גאז עמערזשענסי רופט:
TO REPORT A FIRE OR GAS EMERGENCY CALL:

585.1212

רופט באצייטנס! ראטעוועט לעבנס!



Monroe NY 10949
P.O. Box 808
BG shtima